

# Przedmowa

Publikacja jest kolejnym z serii opracowaniem informacji dotyczących nakładów inwestycyjnych i wartości środków trwałych w gospodarce narodowej.

Celem publikacji jest przedstawienie danych za 2005 rok o wynikach badań statystycznych dotyczących wartości, dynamiki i struktury:

- nakładów inwestycyjnych (część I) oraz
- środków trwałych (część II).

Tematyka badań objętych publikacją uwzględnia aktualne zasady polityki gospodarczej wynikające z przepisów o rachunkowości i środkach trwałych oraz potrzeby wynikające z konieczności opracowywania rachunków narodowych zgodnie z zasadami „ESA 1995”.

W opracowaniu zamieszczono uwagi metodyczne i analityczne. Uwagi metodyczne zawierają definicje podstawowych kategorii, zasady klasyfikacji i grupowania danych oraz źródła danych o nakładach inwestycyjnych i środkach trwałych. W uwagach analitycznych przedstawiono tekstową analizę prezentowanych w publikacji danych oraz ich porównanie z danymi za rok 2004.

Począwszy od wydania z roku 2004 publikacja dostępna jest tylko na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego.

Prace związane z przygotowaniem i opracowaniem publikacji zostały wykonane przez pracowników Wydziału Majątku Narodowego w Departamencie Rachunków Narodowych i Finansów.

mgr Maria Jeznach

Dyrektor Departamentu  
Rachunków Narodowych i Finansów

PRZEDMOWA

SPIS TREŚCI

UWAGI METODYCZNE

UWAGI ANALITYCZNE

TABLICE

CZEŚĆ I    Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej

CZEŚĆ II    Wartość środków trwałych w gospodarce narodowej

WYKRESY

Tabl.

**CZEŚĆ I**    Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej

Dynamika nakładów inwestycyjnych w gospodarce narodowej .....	1
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej według sektorów, sekcji i działów w 2005 r. (ceny bieżące) .....	2
Nakłady inwestycyjne według form prawnych w 2005 r. (ceny bieżące)	3
Nakłady inwestycyjne według regionów, województw, sekcji i sektorów w 2005 r. (ceny bieżące) .....	4
Nakłady inwestycyjne według sektorów instytucjonalnych w 2005 r. (ceny bieżące) .....	5
Finansowanie nakładów na środki trwałe, długoterminowych aktywów finansowych oraz wartości niematerialnych i prawnych w podmiotach gospodarczych w 2005 r. (ceny bieżące) .....	6

**CZĘŚĆ II** Wartość środków trwałych w gospodarce narodowej

Dynamika wartości brutto środków trwałych według sekcji (ceny stałe)	1 (7)
Stan i ruch środków trwałych – wartość brutto w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	2 (8)
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej według grup środków trwałych w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	3 (9)
Wartość brutto nowych środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej w 2005r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	4 (10)
Zakup używanych środków trwałych według grup środków trwałych w 2005r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	5 (11)
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	6 (12)
Wartość brutto środków trwałych według sekcji i działów w 2005r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	7 (13)
Wartość netto środków trwałych według sekcji i działów w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne). ....	8 (14)
Stopień zużycia środków trwałych według sekcji i działów w 2005 r.	9 (15)
Wartość brutto środków trwałych według regionów, województw, sekcji i sektorów w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	10 (16)
Wartość brutto środków trwałych według sektorów instytucjonalnych w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	11 (17)

## **WYKRESY**

Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące) ....

Inwestycje nowo rozpoczęte.....

Wartość brutto środków trwałych według sektorów w 2005 r. (bieżące  
ceny ewidencyjne) .....

Stopień zużycia środków trwałych według grup w 2005 r. ....

Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny  
ewidencyjne) .....

## Uwagi metodyczne

Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja, lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m. in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące w 2005r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

**Pozostałe nakłady**, są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową (do 31 XII 1994 r. tylko nawierzchnia), uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie (do 31 XII 1994 r. – założone do 31 XII 1989 r.), melioracje, budowle wodne, grunty, od 1 I 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia

12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

**Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII 2005 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.
- w podmiotach stosujących w 2005r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR) – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku **aktualizacji** (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

**Wartość netto środków trwałych** odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

**Wartość zużycia środków trwałych** odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

**Stopień zużycia** określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

**Wartości brutto środków trwałych w cenach stałych** ustalono przyjmując za podstawę wartość brutto w bieżących cenach ewidencyjnych i wskaźniki zmian cen dóbr inwestycyjnych (tj. obiektów budowlanych, maszyn i urządzeń technicznych oraz środków transportu), ustalone na podstawie prowadzonego przez GUS badania ruchu cen obiektów budowlanych oraz reprezentantów maszyn, urządzeń technicznych i środków transportu.

Wskaźniki dynamiki obliczono w warunkach porównywalnych. Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

Jako ceny stałe (porównywalne) w latach 1990 – 2005 przyjmuje się:

- ceny stałe 1990 (średnie ceny bieżące 1990 r. ) dla lat 1990 – 1992,
- ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany dla lat 1993 – 2005.

### **Grupowanie nakładów inwestycyjnych i środków trwałych**

Grupowania nakładów inwestycyjnych i wartości środków trwałych według **sekcji i działów** dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD), opracowanej na podstawie wydawnictwa Biura Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD została wprowadzona z dniem 1 V 2004 roku rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 roku w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 I 1998 roku.

Wprowadzona klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom prezentowanych dotychczas w publikacji danych w układzie klasyfikacji obowiązującej do kwietnia 2004 roku.

1. W tablicach – w stosunku do Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) – zastosowano nazwy skrócone oznaczone znakiem ”\*”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

Skrót	Pełna nazwa
Sekcje PKD	
Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

Skrót	Pełna nazwa
Działy PKD	
Rolnictwo i łowiectwo	Rolnictwo, łowiectwo, włączając działalność usługową
Leśnictwo	Leśnictwo, włączając działalność usługową
X	Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja masy włóknistej oraz papieru	Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	Produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana



Skrót	Pełna nazwa
Działy PKD	
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	Sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych
Handel hurtowy i komisowy	Handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi, motocyklami
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	Handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego
X	Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).
3. Od 2002 r. – w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami):
  - nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczane są do nakładów tych podmiotów,
  - niektóre przedmioty leasingu zaliczane są do środków trwałych podmiotów je użytkujących (leasingobiorców);
 do 2001 roku nakłady te i środki trwałe będące przedmiotami leasingu były wykazywane przez podmioty finansujące (leasingodawców), tj. zaliczane do sekcji „Pośrednictwo finansowe” i „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”. Zmiany te

wpłynęły na poziom wielkości prezentowanych według sektorów własności, sekcji, działów i województw.

4. Dane o środkach trwałych według sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności opracowano metodą przedsiębiorstw, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zaliczono do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w działalności produkcyjnej, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.
5. Podziału nakładów inwestycyjnych według **województw** dokonano według lokalizacji inwestycji.
6. Podziału środków trwałych według **województw** dokonano metodą jednostki lokalnej rodzaju działalności.
7. Wartości nakładów inwestycyjnych i środków trwałych w **układzie organizacyjnym** zostały ujęte według sektorów własności w podziale na:
  - sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
  - sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.
8. Podziału nakładów inwestycyjnych i środków trwałych na **grupy** dokonano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych (KŚT) wprowadzoną z dniem 1 I 2000 roku rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 roku (Dz. U. Nr 112, poz. 1317, z późniejszymi zmianami). W publikacji zastosowano grupowanie według czterech zbiorczych grup środków trwałych z punktu widzenia funkcji, jakie spełniają w procesie wytwarzania lub w toku nieprodukcyjnego użytkowania, obejmujących:
  - 1) budynki i budowle:

- a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
    - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
  - 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
    - a) kotły i maszyny energetyczne,
    - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
    - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
    - d) urządzenia techniczne,
    - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
  - 3) środki transportu;
  - 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).
9. Dane o wartości nakładów inwestycyjnych oraz wartości brutto środków trwałych **w układzie sektorów instytucjonalnych** – w zależności od kryterium celów ekonomicznych oraz funkcji uznanej za wiodącą dla zachowań podmiotów gospodarki narodowej – prezentowane są w podziale na:
- 1) **sektor przedsiębiorstw**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty (wyroby i usługi niefinansowe) rynkowe oraz prowadzące księgi rachunkowe; sektor ten tworzą:
    - a) osoby prawne (niezależnie od liczby pracujących), m. in.: przedsiębiorstwa państwowe, spółki akcyjne i z ograniczoną odpowiedzialnością, spółdzielnie, przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości,
    - b) jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (niezależnie od liczby pracujących), m. in.: jednostki państwowe, spółki jawne i komandytowe oraz spółki cywilne,
    - c) osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą z liczbą pracujących powyżej 9 osób, z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie;
  - 2) **sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym (Narodowy Bank Polski, banki państwowe, banki spółki akcyjne, banki spółdzielcze, przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe) i pomocniczą działalnością finansową (giełda papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, kantory wymiany walut, towarzystwa funduszy inwestycyjnych i powierniczych, powszechne towarzystwa emerytalne) oraz zajmujące się ubezpieczeniami (instytucje ubezpieczeniowe oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej);

- 3) **sektor instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej:
- a) działające na zasadach określonych w ustawie „O finansach publicznych” (jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych – łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą i fundusze celowe).
  - b) podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa (państwowe szkoły wyższe i agencje rządowe),
  - c) samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej,
  - d) państwowe instytucje kultury,
  - e) fundusze mające osobowość prawną, które są powiązane z budżetem państwa lub z budżetami jednostek samorządu terytorialnego,
  - f) instytucje obsługujące fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (w okresie 1 I 1999r. – 31 III 2003r. – kasy chorych);
- 4) **sektor gospodarstw domowych**, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochód z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) **sektor instytucji niekomercyjnych** obejmuje organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

10. Dane opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

## **Źródła danych**

Wartość nakładów inwestycyjnych oraz wartość brutto środków trwałych w 2005 r. osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. – niezależnie od liczby pracujących) oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. – powyżej 5 osób) – opracowano na podstawie sprawozdań rocznych:

- SP – roczna ankieta przedsiębiorstwa za 2005 r. ,
- F-03 – sprawozdanie o stanie i ruchu środków trwałych za 2005 r. ,
- SG-01 – statystyka gminy za 2005 r. – część 4 „Środki trwałe”.

Szacunkowo ustalono:

- wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych przez: osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. – do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe, sakralne i rekreacyjne nieprzystosowane do stałego zamieszkania. Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych w indywidualnym budownictwie stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku,
- wartość środków trwałych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. – 5 osób), gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, budynków mieszkalnych stanowiących indywidualną własność prywatną, a także wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych,
- wartość nakładów inwestycyjnych i środków trwałych fundacji, stowarzyszeń i organizacji społecznych, partii politycznych, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz organizacji pracodawców.

\*

\*

\*

Część I publikacji obejmuje informacje o wartości nakładów inwestycyjnych w gospodarce narodowej, natomiast część II – informacje o wartości środków trwałych w gospodarce narodowej.

# Uwagi analityczne

## Inwestycje

W 2005 roku wartość nakładów inwestycyjnych w gospodarce narodowej wynosiła 131 055 mln zł, w tym wartość nakładów na:

- budynki i budowle – 70 716 mln zł (54,0%);
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – 45 729 mln zł (34,9%);
- środki transportu – 13 815 mln zł (10,5%).

W roku 2005 zaobserwowano – w porównaniu z rokiem poprzednim – wzrost wartości nakładów inwestycyjnych (w cenach stałych) o 7,7%. O 7,6% wzrosły nakłady na budynki i budowle, o 8,7% na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia, natomiast o 6,0% na środki transportu. Wzrost dynamiki nakładów inwestycyjnych zaobserwowano w trzynastu sekcjach, a spadek w dwóch.

Wartość nakładów inwestycyjnych i ich dynamikę przedstawia tablica 1.

Tabl. 1 Nakłady inwestycyjne w wybranych sekcjach w 2005 r. o najwyższej i najniższej dynamice.

Wyszczególnienie	w mln zł (ceny bieżące)	rok poprzedni = 100 (ceny stałe)
Ogółem	131 055	107,7
w tym:		
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	3 223	137,1
Górnictwo	3 309	128,4
Budownictwo	31 331	122,0
Handel i naprawy	13 611	114,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2 962	110,1
w tym leśnictwo	553	114,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	12 272	109,8
Obsługa nieruchomości i firm	22 992	98,8
Pośrednictwo finansowe	3 272	97,8

Dynamika nakładów inwestycyjnych jednostek prowadzących działalność w przemyśle w roku 2005 wyniosła 106,4% (w roku 2004 – 109,5%). Wzrost nakładów zaobserwowano we wszystkich trzech sekcjach zaliczanych do przemysłu; w górnictwie o 28,4%, w przetwórstwie przemysłowym o 6,1%, natomiast w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę o 1,3%.

Najbardziej wzrosły nakłady inwestycyjne w następujących działach przetwórstwa przemysłowego: produkcja metali (52,4%), produkcja masy włóknistej oraz papieru (49,3%), produkcja wyrobów z metali (48,8%), produkcja pozostałego sprzętu transportowego (42,0%), działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji (36,8%). Natomiast spadek wartości nakładów inwestycyjnych zaobserwowano wśród jednostek prowadzących działalność w następujących działach: produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych (49,5%), produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny (32,1%), produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej (11,7%), produkcja artykułów spożywczych i napojów (10,3%), produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich (6,3%), produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (4,1%), włókiennictwo (4,1%).

W roku 2005 w stosunku do roku poprzedniego zmniejszył się udział jednostek sektora prywatnego w nakładach ogółem z 68,1% przed rokiem do 65,1%; w sektorze publicznym wynosił on odpowiednio 31,9% i 34,9%. Z nakładów poniesionych przez jednostki sektora prywatnego – 36,0% przypadło na przetwórstwo przemysłowe (wobec 34,9% przed rokiem), 24,3% na obsługę nieruchomości i firm (25,6%), 15,7% na handel i naprawy (14,2%). Nakłady zrealizowane w tych sekcjach stanowiły 76,0% ogółu nakładów w sektorze prywatnym.

Najwyższy udział sektora prywatnego obserwowano w handlu i naprawach – 98,6%, przetwórstwie przemysłowym – 94,9%, obsłudze nieruchomości i firm – 90,1%.

W 2005 roku rozpoczęto 126 121 inwestycji, tj. o ok. 10,5% więcej niż w 2004 roku. Łączna wartość kosztorysowa inwestycji rozpoczętych wynosiła 60 887,2 mln zł, i była o ok. 27,2% wyższa niż przed rokiem.

## Środki trwałe

Wartość środków trwałych w gospodarce narodowej według stanu w dniu 31 XII 2005 r. w bieżących cenach ewidencyjnych wynosiła 1 826 907 mln zł; w tym:

- wartość budynków i budowli – 1 205 396 mln zł (66,0%);
- wartość maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi – 491 923 mln zł (26,9%);
- wartość środków transportu – 113 294 mln zł (6,2%).

Z ogólnej wartości majątku trwałego w gospodarce narodowej przypada na środki trwałe sektora publicznego 756 737 mln zł, co stanowi 41,4% (przed rokiem – 42,2%) zaś sektora prywatnego 1 070 170 mln zł, tj. 58,6% (57,8%). Szczegółowo strukturę wartości brutto środków trwałych przedstawia tabl. 2.

Tabl. 2 Struktura wartości brutto środków trwałych w 2005 r.

Wyszczególnienie	Ogółem	w tym		
		budynki i budowle	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	środki transportu
	w odsetkach			
Według grup rodzajowych środków trwałych				
Gospodarka narodowa	100,0	66,0	26,9	6,2
z tego:				
Sektor publiczny	100,0	75,2	21,0	3,6
Sektor prywatny	100,0	59,4	31,2	8,0
Według sektorów własności				
Gospodarka narodowa	100,0	100,0	100,0	100,0
z tego:				
Sektor publiczny	41,4	47,2	32,2	24,3
Sektor prywatny	58,6	52,8	67,8	75,7

W porównaniu z rokiem poprzednim wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej (w cenach stałych) wzrosła o 2,4%, w tym:

- wartość budynków i budowli – 1,5%;
- wartość maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi – 4,9%;
- wartość środków transportu – 5,0%.

Najwyższą dynamikę wartości brutto środków trwałych zaobserwowano w następujących sekcjach: handel i naprawy – 108,3%, budownictwo – 106,2%,



działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała – 106,1%, ochrona zdrowia i pomoc społeczna – 106,1%. Niższa niż przed rokiem była wartość brutto środków trwałych w sekcji zaliczanej do przemysłu – wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – spadek o 0,8% (wzrost o 1,8% w roku 2004).

Ocenia się, że środki trwałe w gospodarce narodowej na koniec roku 2005 były umorzone w 46,2%; w tym:

- budynki i budowle – 38,4%;
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – 62,3%;
- środki transportu – 53,2%.

Najwyższy stopień zużycia wykazują jednostki zaliczane do następujących sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo – 70,0%, górnictwo – 54,6%, transport, gospodarka magazynowa i łączność – 53,6%, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – 52,4% oraz pośrednictwo finansowe – 48,3%. Natomiast najniższe zużycie zanotowano w sekcjach: hotele i restauracje – 30,3%, budownictwo – 35,0%, działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała – 35,2%, handel i naprawy – 36,4%, obsługa nieruchomości i firm – 37,0% oraz edukacja – 40,6%.

**CZĘŚĆ I. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ**  
**PART I. INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY**

**TABL. 1. DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ**  
**INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004	2005		2003	2004	2005
	w tys. zł in thous. zł			w odse- tkach in percent			
	ceny bieżące current prices				rok poprzedni = 100 previous year=100		
OGÓŁEM..... TOTAL	110 859 777	120 466 705	131 054 933	100,0	100,6	106,5	107,7
w tym nakłady na: of which investment outlays on							
budynki i budowle..... buildings and structures	58 892 500	63 673 423	70 715 651	54,0	101,7	104,8	107,6
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <sup>aj</sup> machinery, technical equipment and tools <sup>aj</sup>	39 029 717	42 513 130	45 728 800	34,9	98,9	106,4	108,7
środki transportu..... transport equipment	11 372 899	13 417 521	13 815 014	10,5	100,9	117,3	106,0
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	2 231 538	2 627 375	2 961 677	2,3	98,7	112,7	110,1
Rybacktwo..... Fishing	13 471	21 494	56 296	0,0	94,3	153,4	264,4
Przemysł..... Industry	37 387 301	41 910 971	45 211 464	34,5	106,3	109,5	106,4
górnictwo ..... mining and quarrying	2 300 880	2 490 705	3 309 362	2,5	98,4	104,3	128,4
przetwórstwo przemysłowe..... manufacturing	26 041 537	30 226 755	32 413 111	24,7	110,4	113,5	106,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... electricity, gas and water supply	9 044 884	9 193 511	9 488 991	7,3	97,7	98,9	101,3
Budownictwo..... Construction	8 588 249	9 075 471	11 330 349	8,6	103,9	104,8	122,0
Handel i naprawy*..... Trade and repair*	10 545 675	11 896 173	13 610 921	10,4	89,6	110,0	114,2
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	1 131 699	1 035 661	1 133 609	0,9	100,5	91,4	107,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	11 121 737	11 424 894	12 271 730	9,4	94,1	101,8	109,8
Pośrednictwo finansowe..... Financial intermediation	2 960 252	3 532 812	3 272 537	2,5	67,9	118,2	97,8
Obsługa nieruchomości i firm*..... Real estate, renting and business activities	22 571 469	22 879 644	22 991 842	17,5	104,0	99,6	98,8
w tym budownictwo mieszkaniowe..... of which residential construction	15 399 269	16 062 595	17 326 576	13,2	102,9	101,9	104,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*..... Public administration and defence; compulsory social security	3 404 649	4 005 494	4 408 322	3,4	139,3	113,8	109,4
Edukacja..... Education	3 505 637	3 775 099	3 990 008	3,0	91,0	105,6	103,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... Health and social work	2 156 724	2 262 012	3 223 226	2,5	100,4	102,9	137,1
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała..... Other community, social and personal service activities	5 241 376	6 019 605	6 592 952	5,0	100,1	111,5	107,6

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

<sup>aj</sup> Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

<sup>aj</sup> Including instruments, moveables and endowments.

**TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2005 R.**  
(ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2005  
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	w tys. zł in thous. zł			

**OGÓŁEM  
TOTAL**

<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>131 054 933</b>	<b>70 715 651</b>	<b>45 728 800</b>	<b>13 815 014</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....</b> <b>Agriculture, hunting and forestry</b>	<b>2 961 677</b>	<b>1 276 053</b>	<b>911 982</b>	<b>417 848</b>
Rolnictwo i łowiectwo*..... Agriculture and hunting*	2 408 945	841 086	848 669	367 586
Leśnictwo*..... Forestry*	552 732	434 967	63 313	50 262
<b>Rybactwo.....</b> <b>Fishing</b>	<b>56 296</b>	<b>5 803</b>	<b>1 767</b>	<b>47 903</b>
<b>Przemysł.....</b> <b>Industry</b>	<b>45 211 464</b>	<b>16 553 586</b>	<b>26 327 774</b>	<b>2 156 175</b>
Górnictwo ..... Mining and quarrying	3 309 362	1 146 378	2 047 957	109 615
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu..... of which mining of coal and lignite; extraction of peat	2 296 328	677 295	1 557 673	58 005
Przetwórstwo przemysłowe..... Manufacturing	32 413 111	9 118 141	21 293 301	1 870 164
w tym: of which:				
produkcja artykułów spożywczych i napojów..... manufacture of food products and beverages	5 929 976	1 830 810	3 587 166	474 503
produkcja wyrobów tytoniowych..... manufacture of tobacco products	259 893	38 959	195 207	25 727
włókiennictwo..... manufacture of textiles	622 243	239 097	345 924	32 176
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..... manufacture of wearing apparel and furriery*	230 806	97 358	92 518	40 794
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich* ..... processing of leather and manufacture of leather products*	112 430	35 843	61 865	14 665
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny*..... manufacture of wood and wood, straw and wicker products*	1 186 725	312 685	784 446	87 016

produkcja masy włóknistej oraz papieru* <i>manufacture of pulp and paper*</i>	1 450 576	280 585	1 113 841	45 405
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji..... <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	947 269	146 272	723 324	76 573
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke, refined petroleum products*</i>	1 212 423	608 703	591 088	7 341
produkcja wyrobów chemicznych..... <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	2 632 190	959 034	1 531 040	137 615
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych..... <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	2 817 691	747 441	1 925 691	133 672
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2 739 429	585 433	1 978 138	164 797
produkcja metali..... <i>manufacture of basic metals</i>	1 291 207	225 774	1 031 097	31 612
produkcja wyrobów z metali*..... <i>manufacture of metal products*</i>	2 202 707	666 476	1 399 016	130 637
produkcja maszyn i urządzeń*..... <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	1 872 167	561 376	1 184 084	112 470
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej*..... <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	876 491	180 754	650 532	43 491
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i tele- komunikacyjnych..... <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	269 727	39 836	218 357	11 275
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków..... <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	294 489	86 154	178 034	27 685
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep..... <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	3 266 937	639 192	2 546 097	75 690
produkcja pozostałego sprzętu transportowego..... <i>manufacture of other transport equipment</i>	513 318	148 457	285 955	77 303
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna*..... <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	1 468 836	604 745	756 715	100 906
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	9 488 991	6 289 067	2 986 516	176 396
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę..... <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	7 409 128	4 430 312	2 831 266	121 934
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody..... <i>collection, purification and distribution of water</i>	2 079 863	1 858 755	155 250	54 462
<b>Budownictwo.....</b> <b>Construction</b>	<b>11 330 349</b>	<b>9 296 297</b>	<b>1 302 851</b>	<b>684 892</b>
<b>Handel i naprawy*.....</b> <b>Trade and repair*</b>	<b>13 610 921</b>	<b>6 367 816</b>	<b>4 404 226</b>	<b>2 801 491</b>
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw*..... <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	1 836 105	823 041	504 833	499 168
Handel hurtowy i komisowy*..... <i>Wholesale and commission trade*</i>	6 349 254	2 775 684	2 010 576	1 547 076
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego				

i domowego*.....	5 425 562	2 769 091	1 888 817	755 247
<i>Retail trade; repair of personal and household goods*</i>				
<b>Hotele i restauracje.....</b>	<b>1 133 609</b>	<b>814 271</b>	<b>234 781</b>	<b>80 840</b>
<b><i>Hotels and restaurants</i></b>				
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....</b>	<b>12 271 730</b>	<b>4 317 771</b>	<b>4 304 295</b>	<b>3 627 268</b>
<b><i>Transport, storage and communication</i></b>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy.....	5 782 649	2 747 494	335 039	2 684 735
<i>Land and pipeline transport</i>				
Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką.....	1 481 644	839 626	337 655	299 828
<i>Auxiliary transport activities; tourism organization*</i>				
Poczta i telekomunikacja.....	4 413 387	724 481	3 618 737	67 689
<i>Post and telecommunications</i>				
<b>Pośrednictwo finansowe.....</b>	<b>3 272 537</b>	<b>499 234</b>	<b>1 660 566</b>	<b>1 102 877</b>
<b><i>Financial intermediation</i></b>				
Pośrednictwo finansowe, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalno-rentowych.....	2 871 941	461 041	1 373 252	1 028 980
<i>Financial intermediation, except insurance and pension funding</i>				
Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej.....	294 053	21 496	217 976	53 846
<i>Insurance and pension funding, except compulsory social security</i>				
Działalność pomocnicza związana z pośrednictwem finansowym i ubezpieczeniami.....	106 543	16 697	69 338	20 051
<i>Activities auxiliary to financial intermediation</i>				
<b>Obsługa nieruchomości i firm*.....</b>	<b>22 991 842</b>	<b>18 912 265</b>	<b>2 237 607</b>	<b>1 781 745</b>
<b><i>Real estate, renting and business activities</i></b>				
Obsługa nieruchomości.....	18 327 532	17 724 579	423 906	137 644
<i>Real estate activities</i>				
Wynajem maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczanie artykułów użytku osobistego i domowego .....	1 162 215	36 119	224 544	888 606
<i>Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods</i>				
Informatyka.....	478 185	139 224	250 662	87 020
<i>Computer and related activities</i>				
Działalność badawczo-rozwojowa.....	641 408	201 007	421 533	17 241
<i>Research and development</i>				
Działalność gospodarcza pozostała.....	2 382 502	811 336	916 962	651 234
<i>Other business activities</i>				
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*.....</b>	<b>4 408 322</b>	<b>2 996 888</b>	<b>937 833</b>	<b>454 574</b>
<b><i>Public administration and defence; compulsory social security</i></b>				
<b>Edukacja.....</b>	<b>3 990 008</b>	<b>3 017 448</b>	<b>836 437</b>	<b>116 019</b>
<b><i>Education</i></b>				
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....</b>	<b>3 223 226</b>	<b>1 418 322</b>	<b>1 563 636</b>	<b>234 303</b>
<b><i>Health and social work</i></b>				
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....</b>	<b>6 592 952</b>	<b>5 239 897</b>	<b>1 005 045</b>	<b>309 079</b>
<b><i>Other community, social and personal service activities</i></b>				
w tym:				
<i>of which:</i>				

Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne.....	3 862 733	3 330 079	345 867	165 073
<i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem.....	2 237 679	1 555 511	576 114	89 409
<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>				

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2005 R. (cd.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2005 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
w tys. zł in thous. zł				
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR				
OGÓŁEM..... TOTAL	45 679 339	31 868 341	10 781 483	2 823 143
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	730 673	542 882	112 362	65 000
Rolnictwo i łowiectwo*..... Agriculture and hunting*	198 476	110 688	56 124	25 383
Leśnictwo*..... Forestry*	532 197	432 194	56 238	39 617
Rybactwo..... Fishing	3 598	2 005	264	506
Przemysł..... Industry	11 596 662	6 231 556	5 066 013	259 091
Górnictwo ..... Mining and quarrying	2 622 928	915 800	1 637 763	66 008
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu..... of which mining of coal and lignite; extraction of peat	2 289 412	675 579	1 553 622	56 856
Przetwórstwo przemysłowe..... Manufacturing	1 661 060	428 143	1 182 407	42 287
w tym: of which:				
produkcja artykułów spożywczych i napojów..... manufacture of food products and beverages	231 173	53 597	170 461	6 041
produkcja wyrobów tytoniowych..... manufacture of tobacco products	1 304	-	1 304	-
włókiennictwo..... manufacture of textiles	7 950	1 074	6 625	235
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..... manufacture of wearing apparel and furriery*	6 219	962	4 273	984
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich* ..... processing of leather and manufacture of leather products*	7 606	402	6 867	337
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny*..... manufacture of wood and wood, straw and wicker products*	17 556	4 482	11 334	1 645
produkcja masy włóknistej oraz papieru*..... manufacture of pulp and paper*	17	-	17	-

działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji..... <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	59 375	936	56 996	1 299
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*..... <i>manufacture of coke, refined petroleum products*</i>	434 931	145 156	287 407	2 119
produkcja wyrobów chemicznych..... <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	411 197	114 575	286 744	8 220
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych..... <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	19 199	3 028	14 482	1 611
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	21 808	5 148	16 303	272
produkcja metali..... <i>manufacture of basic metals</i>	82 051	24 176	56 659	670
produkcja wyrobów z metali*..... <i>manufacture of metal products*</i>	28 520	4 213	22 098	2 206
produkcja maszyn i urządzeń*..... <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	177 893	28 946	138 322	6 484
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej*..... <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	32 132	9 118	20 837	2 177
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i tele- komunikacyjnych..... <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	5 449	712	4 418	319
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków..... <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	13 152	1 563	10 040	1 541
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep..... <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	10 464	760	7 346	2 358
produkcja pozostałego sprzętu transportowego..... <i>manufacture of other transport equipment</i>	76 111	28 036	46 328	1 621
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna*..... <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	1 443	282	1 070	91
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	7 312 674	4 887 613	2 245 843	150 796
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę..... <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	5 641 574	3 422 802	2 100 029	101 391
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody..... <i>collection, purification and distribution of water</i>	1 671 100	1 464 811	145 814	49 405
<b>Budownictwo.....</b> <b>Construction</b>	<b>9 191 349</b>	<b>8 799 517</b>	<b>269 323</b>	<b>81 112</b>
<b>Handel i naprawy*.....</b> <b>Trade and repair*</b>	<b>191 837</b>	<b>104 612</b>	<b>53 591</b>	<b>27 188</b>
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw*..... <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	63 390	41 103	7 364	14 911
Handel hurtowy i komisowy*..... <i>Wholesale and commission trade*</i>	107 466	58 821	34 599	10 478
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego*..... <i>Retail trade; repair of personal and household goods*</i>	20 981	4 688	11 628	1 799



<b>Hotele i restauracje.....</b> <b>Hotels and restaurants</b>	<b>163 535</b>	<b>122 643</b>	<b>37 012</b>	<b>2 870</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....</b> <b>Transport, storage and communication</b>	<b>4 596 256</b>	<b>2 534 322</b>	<b>479 167</b>	<b>1 562 904</b>
w tym: of which:				
Transport lądowy i rurociągowy..... Land and pipeline transport	2 996 888	1 860 849	141 047	981 356
Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką..... Auxiliary transport activities; tourism organization*	770 315	588 564	135 160	42 384
Poczta i telekomunikacja..... Post and telecommunications	292 324	82 421	196 563	11 320
<b>Pośrednictwo finansowe.....</b> <b>Financial intermediation</b>	<b>766 742</b>	<b>123 248</b>	<b>619 196</b>	<b>23 775</b>
Pośrednictwo finansowe, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszów emerytalno-rentowych..... Financial intermediation, except insurance and pension funding	613 687	121 308	481 287	10 569
Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwaranto- wanej prawnie opieki społecznej..... Insurance and pension funding, except compulsory social security	140 303	133	128 227	11 943
Działalność pomocnicza związana z pośrednictwem finansowym i ubezpieczeniami..... Activities auxiliary to financial intermediation	12 752	1 807	9 682	1 263
<b>Obsługa nieruchomości i firm*.....</b> <b>Real estate, renting and business activities</b>	<b>2 268 376</b>	<b>1 579 131</b>	<b>632 140</b>	<b>42 765</b>
Obsługa nieruchomości..... Real estate activities	1 261 937	1 164 921	70 402	13 978
Wynajem maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczanie artykułów użytku osobistego i domowego ..... Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods	3 410	24	28	3 358
Informatyka..... Computer and related activities	17 198	2 347	13 305	1 483
Działalność badawczo-rozwojowa..... Research and development	624 982	198 935	413 061	11 359
Działalność gospodarcza pozostała..... Other business activities	360 849	212 904	135 344	12 587
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*.....</b> <b>Public administration and defence; compulsory social security</b>	<b>4 391 781</b>	<b>2 989 915</b>	<b>936 079</b>	<b>446 760</b>
<b>Edukacja.....</b> <b>Education</b>	<b>3 644 302</b>	<b>2 806 819</b>	<b>772 598</b>	<b>49 934</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....</b> <b>Health and social work</b>	<b>2 551 374</b>	<b>1 209 820</b>	<b>1 225 472</b>	<b>110 084</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....</b> <b>Other community, social and personal service activities</b>	<b>5 582 854</b>	<b>4 821 871</b>	<b>578 266</b>	<b>151 154</b>
w tym: of which:				
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne.....	3 623 425	3 261 915	240 762	100 210

<i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem.....	1 883 231	1 490 783	333 410	48 251
<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>				

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2005 R.(dok.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2005 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			

**SEKTOR PRYWATNY**  
PRIVATE SECTOR

<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>85 375 594</b>	<b>38 847 310</b>	<b>34 947 317</b>	<b>10 991 871</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....</b> <b>Agriculture, hunting and forestry</b>	<b>2 231 004</b>	<b>733 171</b>	<b>799 620</b>	<b>352 848</b>
Rolnictwo i łowiectwo*..... <i>Agriculture and hunting*</i>	2 210 469	730 398	792 545	342 203
Leśnictwo*..... <i>Forestry*</i>	20 535	2 773	7 075	10 645
<b>Rybactwo.....</b> <b>Fishing</b>	<b>52 698</b>	<b>3 798</b>	<b>1 503</b>	<b>47 397</b>
<b>Przemysł.....</b> <b>Industry</b>	<b>33 614 802</b>	<b>10 322 030</b>	<b>21 261 761</b>	<b>1 897 084</b>
Górnictwo ..... <i>Mining and quarrying</i>	686 434	230 578	410 194	43 607
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu..... <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	6 916	1 716	4 051	1 149
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>	30 752 051	8 689 998	20 110 894	1 827 877
w tym: <i>of which:</i>				
produkcja artykułów spożywczych i napojów..... <i>manufacture of food products and beverages</i>	5 698 803	1 777 213	3 416 705	468 462
produkcja wyrobów tytoniowych..... <i>manufacture of tobacco products</i>	258 589	38 959	193 903	25 727
włókiennictwo..... <i>manufacture of textiles</i>	614 293	238 023	339 299	31 941
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..... <i>manufacture of wearing apparel and furriery*</i>	224 587	96 396	88 245	39 810
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich* ..... <i>processing of leather and manufacture of leather products*</i>	104 824	35 441	54 998	14 328
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny*..... <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products*</i>	1 169 169	308 203	773 112	85 371
produkcja masy włóknistej oraz papieru*..... <i>manufacture of pulp and paper*</i>	1 450 559	280 585	1 113 824	45 405

działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji..... <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	887 894	145 336	666 328	75 274
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*..... <i>manufacture of coke, refined petroleum products*</i>	777 492	463 547	303 681	5 222
produkcja wyrobów chemicznych..... <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	2 220 993	844 459	1 244 296	129 395
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych..... <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	2 798 492	744 413	1 911 209	132 061
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2 717 621	580 285	1 961 835	164 525
produkcja metali..... <i>manufacture of basic metals</i>	1 209 156	201 598	974 438	30 942
produkcja wyrobów z metali*..... <i>manufacture of metal products*</i>	2 174 187	662 263	1 376 918	128 431
produkcja maszyn i urządzeń*..... <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	1 694 274	532 430	1 045 762	105 986
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej*..... <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	844 359	171 636	629 695	41 314
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i tele- komunikacyjnych..... <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	264 278	39 124	213 939	10 956
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków..... <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	281 337	84 591	167 994	26 144
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep..... <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	3 256 473	638 432	2 538 751	73 332
produkcja pozostałego sprzętu transportowego..... <i>manufacture of other transport equipment</i>	437 207	120 421	239 627	75 682
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna*..... <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	1 467 393	604 463	755 645	100 815
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	2 176 317	1 401 454	740 673	25 600
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę..... <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	1 767 554	1 007 510	731 237	20 543
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody..... <i>collection, purification and distribution of water</i>	408 763	393 944	9 436	5 057
<b>Budownictwo.....</b> <b>Construction</b>	<b>2 139 000</b>	<b>496 780</b>	<b>1 033 528</b>	<b>603 780</b>
<b>Handel i naprawy*.....</b> <b>Trade and repair*</b>	<b>13 419 084</b>	<b>6 263 204</b>	<b>4 350 635</b>	<b>2 774 303</b>
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw*..... <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	1 772 715	781 938	497 469	484 257
Handel hurtowy i komisowy*..... <i>Wholesale and commission trade*</i>	6 241 788	2 716 863	1 975 977	1 536 598
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego*..... <i>Retail trade; repair of personal and household goods*</i>	5 404 581	2 764 403	1 877 189	753 448

<b>Hotele i restauracje.....</b> <b>Hotels and restaurants</b>	<b>970 074</b>	<b>691 628</b>	<b>197 769</b>	<b>77 970</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....</b> <b>Transport, storage and communication</b>	<b>7 675 474</b>	<b>1 783 449</b>	<b>3 825 128</b>	<b>2 064 364</b>
w tym: of which:				
Transport lądowy i rurociągowy..... Land and pipeline transport	2 785 761	886 645	193 992	1 703 379
Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką..... Auxiliary transport activities; tourism organization*	711 329	251 062	202 495	257 444
Poczta i telekomunikacja..... Post and telecommunications	4 121 063	642 060	3 422 174	56 369
<b>Pośrednictwo finansowe.....</b> <b>Financial intermediation</b>	<b>2 505 795</b>	<b>375 986</b>	<b>1 041 370</b>	<b>1 079 102</b>
Pośrednictwo finansowe, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszów emerytalno-rentowych..... Financial intermediation, except insurance and pension funding	2 258 254	339 733	891 965	1 018 411
Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwaranto- wanej prawnie opieki społecznej..... Insurance and pension funding, except compulsory social security	153 750	21 363	89 749	41 903
Działalność pomocnicza związana z pośrednictwem finansowym i ubezpieczeniami..... Activities auxiliary to financial intermediation	93 791	14 890	59 656	18 788
<b>Obsługa nieruchomości i firm*.....</b> <b>Real estate, renting and business activities</b>	<b>20 723 466</b>	<b>17 333 134</b>	<b>1 605 467</b>	<b>1 738 980</b>
Obsługa nieruchomości..... Real estate activities	17 065 595	16 559 658	353 504	123 666
Wynajem maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczanie artykułów użytku osobistego i domowego ..... Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods	1 158 805	36 095	224 516	885 248
Informatyka..... Computer and related activities	460 987	136 877	237 357	85 537
Działalność badawczo-rozwojowa..... Research and development	16 426	2 072	8 472	5 882
Działalność gospodarcza pozostała..... Other business activities	2 021 653	598 432	781 618	638 647
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*.....</b> <b>Public administration and defence; compulsory social security</b>	<b>16 541</b>	<b>6 973</b>	<b>1 754</b>	<b>7 814</b>
<b>Edukacja.....</b> <b>Education</b>	<b>345 706</b>	<b>210 629</b>	<b>63 839</b>	<b>66 085</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....</b> <b>Health and social work</b>	<b>671 852</b>	<b>208 502</b>	<b>338 164</b>	<b>124 219</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....</b> <b>Other community, social and personal service activities</b>	<b>1 010 098</b>	<b>418 026</b>	<b>426 779</b>	<b>157 925</b>
w tym: of which:				
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne.....	239 308	68 164	105 105	64 863

<i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem.....	354 448	64 728	242 704	41 158
<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>				

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 3. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2005 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS BY LEGAL FORMS IN 2005 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł. in thous. zł		
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>131 054 933</b>	<b>70 715 651</b>	<b>45 728 800</b>	<b>13 815 014</b>
w tym : of which:				
Organy władzy, administracji i kontroli państwowej..... Authority, administration and state control bodies	5 540 069	4 678 138	563 935	291 720
Samorząd terytorialny..... Local self-government	17 165 983	14 891 585	1 760 051	420 466
Wymiar sprawiedliwości..... System of justice	354 380	253 779	97 695	2 563
Spółki akcyjne..... Joint stock companies	31 639 695	11 857 713	16 943 556	2 669 009
Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością..... Limited liability companies	39 116 421	13 464 610	18 905 619	6 511 719
Spółki cywilne..... Civil law partnerships	227 203	88 431	93 103	45 008
Spółki jawne..... Unlimited partnerships	1 930 639	772 492	785 408	364 044
Spółki komandytowe..... Limited partnerships	718 217	441 606	240 430	33 975
Spółki inne..... Other partnerships	124 967	102 604	21 214	10 158
Przedsiębiorstwa państwowe..... State owned enterprises	904 184	525 971	315 153	55 814
Państwowe jednostki organizacyjne..... State organizational entities	4 932 310	2 948 448	1 816 293	148 190
Spółdzielnie..... Co-operatives	3 554 702	2 807 375	740 155	96 230

**TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (current prices)**

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
			rolnictwo łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy* trade and repair*
				ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
OGÓŁEM TOTAL							
1	POLSKA..... POLAND	131 054 933	2 961 677	45 211 464	32 413 111	11 330 349	13 610 921
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	38 029 895	534 244	10 246 279	7 131 258	2 679 721	4 981 248
3	Łódzkie.....	9 011 192	191 522	3 905 767	2 544 464	1 070 510	615 993
4	Mazowieckie.....	29 018 703	342 722	6 340 512	4 586 794	1 609 211	4 365 255
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	25 530 897	227 675	9 779 451	6 341 712	2 247 599	2 606 948
6	Małopolskie.....	10 056 375	116 236	2 760 622	2 033 889	873 589	1 352 495
7	Śląskie.....	15 474 522	111 439	7 018 829	4 307 823	1 374 010	1 254 453
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	15 720 537	598 122	5 489 242	4 088 618	1 365 870	1 197 191
9	Lubelskie.....	4 347 180	212 166	1 299 211	826 659	385 863	352 044
10	Podkarpackie.....	5 118 922	115 604	1 988 013	1 570 886	419 158	404 423
11	Świętokrzyskie.....	2 987 551	89 435	1 221 699	960 698	316 338	205 872
12	Podlaskie.....	3 266 884	180 917	980 319	730 375	244 511	234 852
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI..... NORTH - WEST REGION	20 888 487	766 162	7 734 747	5 592 812	2 181 988	1 871 933
14	Wielkopolskie.....	12 774 270	418 893	4 947 237	3 586 557	1 235 726	1 237 474
15	Zachodniopomorskie.....	4 797 194	231 468	1 634 492	1 017 501	349 376	380 228
16	Lubuskie.....	3 317 023	115 801	1 153 018	988 754	596 886	254 231
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	14 154 130	290 094	6 123 842	4 532 167	1 417 747	1 497 967
18	Dolnośląskie.....	11 475 160	176 765	4 925 009	3 522 230	1 244 524	1 287 543
19	Opolskie.....	2 678 970	113 329	1 198 833	1 009 937	173 223	210 424
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	16 730 987	545 380	5 837 903	4 726 544	1 437 424	1 455 634
21	Kujawsko-pomorskie.....	5 420 830	167 597	2 289 148	1 915 985	477 126	513 152
22	Warmińsko-mazurskie.....	3 906 438	215 642	1 556 616	1 303 436	323 201	298 422
23	Pomorskie.....	7 403 719	162 141	1 992 139	1 507 123	637 097	644 060

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.



**TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (cd.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which						
		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm* <i>real estate, renting and business activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>a)</sup>	edukacja <i>education</i>	ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>health and social work</i>
		w tys. zł in thous. zł						

**OGÓŁEM (dok.)**  
**TOTAL (cont.)**

<b>1</b>	<b>POLSKA.....</b> <b>POLAND</b>	<b>1 133 609</b>	<b>12 271 730</b>	<b>3 272 537</b>	<b>22 991 842</b>	<b>4 408 322</b>	<b>3 990 008</b>	<b>3 223 226</b>
<b>2</b>	<b>REGION CENTRALNY.....</b> <b>CENTRAL REGION</b>	<b>353 186</b>	<b>6 129 544</b>	<b>1 678 637</b>	<b>6 935 501</b>	<b>1 140 760</b>	<b>944 095</b>	<b>738 354</b>
3	Łódzkie.....	112 897	620 915	121 378	1 353 284	205 225	292 666	147 095
4	Mazowieckie.....	240 289	5 508 629	1 557 259	5 582 217	935 535	651 429	591 259
<b>5</b>	<b>REGION POŁUDNIOWY.....</b> <b>SOUTH REGION</b>	<b>274 712</b>	<b>1 463 263</b>	<b>390 754</b>	<b>4 727 424</b>	<b>990 979</b>	<b>715 206</b>	<b>703 215</b>
6	Małopolskie.....	124 083	535 943	151 405	2 451 974	501 304	365 548	246 544
7	Śląskie.....	150 629	927 320	239 349	2 275 450	489 675	349 658	456 671
<b>8</b>	<b>REGION WSCHODNI.....</b> <b>EAST REGION</b>	<b>102 677</b>	<b>1 116 276</b>	<b>199 228</b>	<b>2 835 564</b>	<b>804 600</b>	<b>613 744</b>	<b>498 105</b>
9	Lubelskie.....	32 917	261 612	58 584	908 826	199 384	211 457	138 347
10	Podkarpackie.....	45 913	278 848	83 830	955 611	152 609	161 480	199 641
11	Świętokrzyskie.....	12 787	134 736	23 990	446 409	153 903	95 091	92 245
12	Podlaskie.....	11 060	441 080	32 824	524 718	298 704	145 716	67 872
<b>13</b>	<b>REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI.....</b> <b>NORTH - WEST REGION</b>	<b>177 229</b>	<b>1 402 097</b>	<b>252 093</b>	<b>3 634 812</b>	<b>600 998</b>	<b>608 114</b>	<b>544 963</b>
14	Wielkopolskie.....	51 197	892 154	161 048	2 160 813	286 105	393 989	292 305
15	Zachodniopomorskie.....	107 633	314 371	66 128	968 361	183 202	123 808	174 371
16	Lubuskie.....	18 399	195 572	24 917	505 638	131 691	90 317	78 287
<b>17</b>	<b>REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI</b> <b>SOUTH - WEST REGION</b>	<b>93 108</b>	<b>891 959</b>	<b>324 296</b>	<b>1 635 390</b>	<b>402 030</b>	<b>554 805</b>	<b>291 345</b>
18	Dolnośląskie.....	74 340	731 920	292 299	1 374 047	238 381	472 075	226 540
19	Opolskie.....	18 768	160 039	31 997	261 343	163 649	82 730	64 805
<b>20</b>	<b>REGION PÓŁNOCNY.....</b> <b>NORTH REGION</b>	<b>132 697</b>	<b>1 268 591</b>	<b>427 529</b>	<b>3 223 151</b>	<b>468 955</b>	<b>554 044</b>	<b>447 244</b>
21	Kujawsko-pomorskie.....	22 330	235 776	72 279	797 758	169 795	159 176	187 381
22	Warmińsko-mazurskie.....	43 158	173 691	52 173	706 412	92 770	142 842	103 923
23	Pomorskie.....	67 209	859 124	303 077	1 718 981	206 390	252 026	155 940

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

a) public administration and defence; compulsory social security

**TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (cd.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
			rolnictwo łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy* trade and repair*
				ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		

**SEKTOR PUBLICZNY**  
**PUBLIC SECTOR**

<b>1</b>	<b>POLSKA.....</b>	<b>45 679 339</b>	<b>730 673</b>	<b>11 596 662</b>	<b>1 661 060</b>	<b>9 191 349</b>	<b>191 837</b>
	<b>POLAND</b>						
<b>2</b>	<b>REGION CENTRALNY.....</b>	<b>12 238 488</b>	<b>78 209</b>	<b>2 699 783</b>	<b>139 881</b>	<b>1 972 406</b>	<b>57 578</b>
	<b>CENTRAL REGION</b>						
3	Łódzkie.....	3 546 986	26 260	1 362 486	38 046	936 051	4 033
4	Mazowieckie.....	8 691 502	51 949	1 337 297	101 835	1 036 355	53 545
<b>5</b>	<b>REGION POŁUDNIOWY.....</b>	<b>9 612 704</b>	<b>59 227</b>	<b>3 274 134</b>	<b>318 244</b>	<b>1 863 144</b>	<b>43 768</b>
	<b>SOUTH REGION</b>						
6	Małopolskie.....	3 318 229	28 108	660 828	132 261	731 687	1 954
7	Śląskie.....	6 294 475	31 119	2 613 306	185 983	1 131 457	41 814
<b>8</b>	<b>REGION WSCHODNI.....</b>	<b>6 282 663</b>	<b>114 345</b>	<b>1 487 015</b>	<b>329 513</b>	<b>1 140 496</b>	<b>17 282</b>
	<b>EAST REGION</b>						
9	Lubelskie.....	1 930 183	30 507	606 987	191 377	325 769	10 064
10	Podkarpackie.....	1 850 206	37 066	440 103	81 245	361 941	4 299
11	Świętokrzyskie.....	1 083 527	16 554	219 927	42 655	264 645	430
12	Podlaskie.....	1 418 747	30 218	219 998	14 236	188 141	2 489
<b>13</b>	<b>REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI.....</b>	<b>7 316 375</b>	<b>246 890</b>	<b>1 724 843</b>	<b>205 237</b>	<b>1 882 349</b>	<b>52 447</b>
	<b>NORTH - WEST REGION</b>						
14	Wielkopolskie.....	3 979 784	114 813	844 028	60 676	1 055 442	6 253
15	Zachodniopomorskie.....	2 026 646	82 882	718 859	134 602	277 887	1 523
16	Lubuskie.....	1 309 945	49 195	161 956	9 959	549 020	44 671
<b>17</b>	<b>REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI</b>	<b>4 884 057</b>	<b>75 162</b>	<b>1 165 302</b>	<b>268 374</b>	<b>1 235 191</b>	<b>5 791</b>
	<b>SOUTH - WEST REGION</b>						
18	Dolnośląskie.....	3 787 840	39 431	792 804	55 679	1 091 553	5 317
19	Opolskie.....	1 096 217	35 731	372 498	212 695	143 638	474
<b>20</b>	<b>REGION PÓŁNOCNY.....</b>	<b>5 345 052</b>	<b>156 840</b>	<b>1 245 585</b>	<b>399 811</b>	<b>1 097 763</b>	<b>14 971</b>
	<b>NORTH REGION</b>						
21	Kujawsko-pomorskie.....	1 853 853	42 116	442 938	129 210	408 223	5 257
22	Warmińsko-mazurskie.....	1 149 174	69 725	248 212	18 268	249 898	1 352
23	Pomorskie.....	2 342 025	44 999	554 435	252 333	439 642	8 362

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (cd.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym    Of which						
		hotele i restaura- cje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospodarka magazyno- wa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	pośredni- ctwo finansowe <i>financial interme- diation</i>	obsługa nierucho- mości i firm* <i>real estate, renting and business activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne**a)	edukacja <i>education</i>	ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>health and social work</i>
		w tys. zł    in thous. zł						
	SEKTOR PUBLICZNY(dok.) PUBLIC SECTOR (cont.)							
1	POLSKA..... POLAND	163 535	4 596 256	766 742	2 268 376	4 391 781	3 644 302	2 551 374
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	37 389	2 396 397	487 228	792 033	1 136 830	771 750	558 236
3	Łódzkie.....	14 042	235 317	13 712	106 289	203 020	218 635	115 874
4	Mazowieckie.....	23 347	2 161 080	473 516	685 744	933 810	553 115	442 362
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	36 122	413 452	77 817	415 623	986 043	679 861	550 529
6	Małopolskie.....	16 483	195 061	15 004	139 526	498 314	358 139	177 416
7	Śląskie.....	19 639	218 391	62 813	276 097	487 729	321 722	373 113
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	12 800	618 178	69 427	201 756	802 431	568 731	419 781
9	Lubelskie.....	4 706	70 472	22 186	101 083	198 617	195 709	111 896
10	Podkarpackie.....	3 779	132 471	34 692	59 114	151 797	155 366	170 923
11	Świętokrzyskie.....	1 958	52 742	5 715	22 381	153 795	82 112	79 530
12	Podlaskie.....	2 357	362 493	6 834	19 178	298 222	135 544	57 432
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI..... NORTH - WEST REGION	38 588	344 060	49 017	372 665	598 225	576 306	423 783
14	Wielkopolskie.....	14 534	178 055	22 177	215 948	283 740	376 816	245 865
15	Zachodniopomorskie.....	20 895	136 494	22 029	107 070	182 952	109 970	123 363
16	Lubuskie.....	3 159	29 511	4 811	49 647	131 533	89 520	54 555
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	13 307	493 741	26 068	180 913	401 366	522 082	215 340
18	Dolnośląskie.....	12 940	458 839	21 634	154 378	238 167	447 753	156 632
19	Opolskie.....	367	34 902	4 434	26 535	163 199	74 329	58 708
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	25 329	330 428	57 185	305 386	466 886	525 572	383 705
21	Kujawsko-pomorskie.....	2 002	88 571	26 395	57 839	169 184	154 247	172 505
22	Warmińsko-mazurskie.....	7 595	64 270	13 528	33 851	92 725	130 860	81 931
23	Pomorskie.....	15 732	177 587	17 262	213 696	204 977	240 465	129 269

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

a) public administration and defence; compulsory social security

**TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (cd.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
			rolnictwo łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy* trade and repair*
				ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		

**SEKTOR PRYWATNY**  
**PRIVATE SECTOR**

<b>1</b>	<b>POLSKA.....</b> <b>POLAND</b>	<b>85 375 594</b>	<b>2 231 004</b>	<b>33 614 802</b>	<b>30 752 051</b>	<b>2 139 000</b>	<b>13 419 084</b>
<b>2</b>	<b>REGION CENTRALNY.....</b> <b>CENTRAL REGION</b>	<b>25 791 407</b>	<b>456 035</b>	<b>7 546 496</b>	<b>6 991 377</b>	<b>707 315</b>	<b>4 923 670</b>
3	Łódzkie.....	5 464 206	165 262	2 543 281	2 506 418	134 459	611 960
4	Mazowieckie.....	20 327 201	290 773	5 003 215	4 484 959	572 856	4 311 710
<b>5</b>	<b>REGION POŁUDNIOWY.....</b> <b>SOUTH REGION</b>	<b>15 918 193</b>	<b>168 448</b>	<b>6 505 317</b>	<b>6 023 468</b>	<b>384 455</b>	<b>2 563 180</b>
6	Małopolskie.....	6 738 146	88 128	2 099 794	1 901 628	141 902	1 350 541
7	Śląskie.....	9 180 047	80 320	4 405 523	4 121 840	242 553	1 212 639
<b>8</b>	<b>REGION WSCHODNI.....</b> <b>EAST REGION</b>	<b>9 437 874</b>	<b>483 777</b>	<b>4 002 227</b>	<b>3 759 105</b>	<b>225 374</b>	<b>1 179 909</b>
9	Lubelskie.....	2 416 997	181 659	692 224	635 282	60 094	341 980
10	Podkarpackie.....	3 268 716	78 538	1 547 910	1 489 641	57 217	400 124
11	Świętokrzyskie.....	1 904 024	72 881	1 001 772	918 043	51 693	205 442
12	Podlaskie.....	1 848 137	150 699	760 321	716 139	56 370	232 363
<b>13</b>	<b>REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI.....</b> <b>NORTH - WEST REGION</b>	<b>13 572 112</b>	<b>519 272</b>	<b>6 009 904</b>	<b>5 387 575</b>	<b>299 639</b>	<b>1 819 486</b>
14	Wielkopolskie.....	8 794 486	304 080	4 103 209	3 525 881	180 284	1 231 221
15	Zachodniopomorskie.....	2 770 548	148 586	915 633	882 899	71 489	378 705
16	Lubuskie.....	2 007 078	66 606	991 062	978 795	47 866	209 560
<b>17</b>	<b>REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI</b> <b>SOUTH - WEST REGION</b>	<b>9 270 073</b>	<b>214 932</b>	<b>4 958 540</b>	<b>4 263 793</b>	<b>182 556</b>	<b>1 492 176</b>
18	Dolnośląskie.....	7 687 320	137 334	4 132 205	3 466 551	152 971	1 282 226
19	Opolskie.....	1 582 753	77 598	826 335	797 242	29 585	209 950
<b>20</b>	<b>REGION PÓŁNOCNY.....</b> <b>NORTH REGION</b>	<b>11 385 935</b>	<b>388 540</b>	<b>4 592 318</b>	<b>4 326 733</b>	<b>339 661</b>	<b>1 440 663</b>
21	Kujawsko-pomorskie.....	3 566 977	125 481	1 846 210	1 786 775	68 903	507 895
22	Warmińsko-mazurskie.....	2 757 264	145 917	1 308 404	1 285 168	73 303	297 070
23	Pomorskie.....	5 061 694	117 142	1 437 704	1 254 790	197 455	635 698

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (dok.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym    Of which					
		hotele i restaura- cje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospodarka magazyno- wa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	pośredni- ctwo finansowe <i>financial interme- diation</i>	obsługa nierucho- mości i firm* <i>real estate, renting and business activities</i>	edukacja <i>education</i>	ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>health and social work</i>
		w tys. zł.    in thous. zł					
		SEKTOR PRYWATNY(dok.) PRIVATE SECTOR (cont.)					
1	POLSKA..... POLAND	970 074	7 675 474	2 505 795	20 723 466	345 706	671 852
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	315 797	3 733 147	1 191 409	6 143 468	172 345	180 118
3	Łódzkie.....	98 855	385 598	107 666	1 246 995	74 031	31 221
4	Mazowieckie.....	216 942	3 347 549	1 083 743	4 896 473	98 314	148 897
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	238 590	1 049 811	312 937	4 311 801	35 345	152 686
6	Małopolskie.....	107 600	340 882	136 401	2 312 448	7 409	69 128
7	Śląskie.....	130 990	708 929	176 536	1 999 353	27 936	83 558
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	89 877	498 098	129 801	2 633 808	45 013	78 324
9	Lubelskie.....	28 211	191 140	36 398	807 743	15 748	26 451
10	Podkarpackie.....	42 134	146 377	49 138	896 497	6 114	28 718
11	Świętokrzyskie.....	10 829	81 994	18 275	424 028	12 979	12 715
12	Podlaskie.....	8 703	78 587	25 990	505 540	10 172	10 440
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI..... NORTH - WEST REGION	138 641	1 058 037	203 076	3 262 147	31 808	121 180
14	Wielkopolskie.....	36 663	714 099	138 871	1 944 865	17 173	46 440
15	Zachodniopomorskie.....	86 738	177 877	44 099	861 291	13 838	51 008
16	Lubuskie.....	15 240	166 061	20 106	455 991	797	23 732
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI..... SOUTH - WEST REGION	79 801	398 218	298 228	1 454 477	32 723	76 005
18	Dolnośląskie.....	61 400	273 081	270 665	1 219 669	24 322	69 908
19	Opolskie.....	18 401	125 137	27 563	234 808	8 401	6 097
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	107 368	938 163	370 344	2 917 765	28 472	63 539
21	Kujawsko-pomorskie.....	20 328	147 205	45 884	739 919	4 929	14 876
22	Warmińsko-mazurskie.....	35 563	109 421	38 645	672 561	11 982	21 992
23	Pomorskie.....	51 477	681 537	285 815	1 505 285	11 561	26 671

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 5. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W 2005 R. (ceny bieżące)**
*INVESTMENT OUTLAYS BY INSTITUTIONAL SECTORS IN 2005 (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w tys. zł	in thous. zł	
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>131 054 933</b>	<b>70 715 651</b>	<b>45 728 800</b>	<b>13 815 014</b>
Sektor przedsiębiorstw..... <i>Non-financial corporations sector</i>	80 366 375	31 984 143	38 556 056	9 456 708
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	1 376 033	753 951	380 856	204 332
Rybacktwo..... <i>Fishing</i>	53 611	5 532	1 367	45 889
Przemysł..... <i>Industry</i>	43 320 780	15 212 623	25 994 072	1 948 210
górnictwo..... <i>mining and quarrying</i>	3 290 865	1 143 556	2 041 352	100 545
przetwórstwo przemysłowe..... <i>manufacturing</i>	31 730 086	8 899 029	21 014 522	1 688 177
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	8 299 829	5 170 038	2 938 198	159 488
Budownictwo..... <i>Construction</i>	2 037 680	603 670	1 011 038	406 048
Handel i naprawy*..... <i>Trade and repair*</i>	11 535 678	5 494 562	3 951 062	2 052 670
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	763 030	546 523	184 514	28 753
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	10 913 784	3 626 445	4 194 118	3 071 402
Obsługa nieruchomości i firm*..... <i>Real estate, renting and business activities</i>	7 982 029	4 521 071	1 939 284	1 467 520
Edukacja..... <i>Education</i>	361 142	234 830	93 406	27 743
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... <i>Health and social work</i>	580 981	294 308	264 948	20 730
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	1 441 627	690 628	541 391	183 411
Sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych..... <i>Financial corporations sector</i>	3 672 535	499 235	1 760 564	1 402 876
Sektor instytucji rządowych i samorządowych..... <i>General government sector</i>	26 770 647	22 176 297	3 703 947	791 547
Sektor gospodarstw domowych..... <i>Households sector</i>	19 877 983	15 763 120	1 663 589	2 133 990
Sektor instytucji niekomercyjnych..... <i>Non-profit institutions sector</i>	367 393	292 856	44 644	29 893

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 6. FINANSOWANIE NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE, DŁUGOTERMINOWYCH AKTYWÓW FINANSOWYCH ORAZ WARTOŚCI NIEMATERIALNYCH I PRAWNYCH W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH<sup>a)</sup> W 2005 R. (ceny bieżące)**

*Financing of fixed assets outlays, long-term financial assets and intangible fixed assets in economic units<sup>a)</sup> in 2005 (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE (a,b,c,d)** SPECIFICATION (a,b,c,d)**		Wartość nakładów Value of outlays	Z tego źródła finansowania    Of which finance resources						
			środki własne inwestora investor's own resources	środki budże- towe budgetary resources	kredyt bankowy krajowy domestic bank credit	środki z zagranicy foreign resources		inne źródła <sup>b)</sup> other resources <sup>b)</sup>	nakłady niesfinan- sowane <sup>c)</sup> non- financed outlays <sup>c)</sup>
						razem total	w tym kredyt bankowy of which bank credit		
		w tys. zł    in thous. zł							
OGÓŁEM..... TOTAL	a	81 941 953	60 157 092	1 985 022	6 180 693	3 787 848	1 610 058	5 725 827	4 105 471
	b	70 507 543	54 576 993	1 953 595	5 520 173	3 527 314	1 453 839	1 082 887	3 846 581
	c	74 810 663	72 544 081	5 301	1 076 189	845 524	191 280	257 722	81 846
	d	4 359 919	4 016 662	18 125	31 035	15 015	1 422	41 883	237 199
Sektor publiczny..... Public sector	a	25 009 081	14 742 841	1 838 079	915 020	792 093	270 465	4 807 223	1 913 825
	b	20 078 945	14 377 656	1 824 206	879 980	791 969	270 465	303 526	1 901 608
	c	22 260 266	22 131 526	5 301	83 957	-	-	19 160	20 322
	d	1 093 025	1 037 986	15 471	3 455	2 928	383	3 768	29 417
Własność państwowa..... State ownership	a	18 797 725	10 806 002	1 129 225	467 301	492 465	171 583	4 684 429	1 218 303
	b	14 023 577	10 573 343	1 118 964	446 842	492 341	171 583	181 879	1 210 208
	c	16 415 374	16 359 962	4 886	31 363	-	-	18 443	720
	d	940 429	903 730	10 824	2 318	1 956	383	752	20 849
Własność jednostek samo- rządu terytorialnego..... Local self-government entities' ownership	a	3 829 112	2 289 613	664 042	319 431	289 733	96 642	100 622	165 671
	b	3 700 309	2 181 130	660 544	307 669	289 733	96 642	99 555	161 678
	c	40 109	39 135	415	-	-	-	559	-
	d	39 936	28 773	4 647	492	972	-	1 103	3 949
Własność mieszana..... Mixed ownership	a	2 382 244	1 647 226	44 812	128 288	9 895	2 240	22 172	529 851
	b	2 355 059	1 623 183	44 698	125 469	9 895	2 240	22 092	529 722
	c	5 804 783	5 732 429	-	52 594	-	-	158	19 602
	d	112 660	105 483	-	645	-	-	1 913	4 619
Sektor prywatny..... Private sector	a	56 932 872	45 414 251	146 943	5 265 673	2 995 755	1 339 593	918 604	2 191 646
	b	50 428 598	40 199 337	129 389	4 640 193	2 735 345	1 183 374	779 361	1 944 973
	c	52 550 397	50 412 555	-	992 232	845 524	191 280	238 562	61 524
	d	3 266 894	2 978 676	2 654	27 580	12 087	1 039	38 115	207 782

Własność prywatna krajowa <i>Private domestic ownership</i>	a	23 266 687	18 455 090	136 002	3 147 588	235 693	78 881	688 470	603 844
	b	19 280 804	15 264 539	118 448	2 692 790	222 767	73 331	582 440	399 820
	c	28 914 296	28 150 054	-	471 725	77 358	66 000	166 339	48 820
	d	1 123 790	1 046 569	2 271	19 940	5 568	111	35 516	13 926
w tym własność spółdzielni <i>of which co-operativ's ownership</i>	a	2 396 897	1 898 660	35 245	233 057	39 399	-	76 262	114 274
	b	1 941 123	1 558 273	23 881	228 908	39 399	-	58 029	32 633
	c	137 193	135 485	-	1 500	-	-	15	193
	d	25 087	23 975	205	891	-	-	16	-
Własność prywatna zagranic- zna..... <i>Private foreign ownership</i>	a	23 976 458	18 973 533	6 327	1 647 208	2 481 517	1 063 026	204 105	663 768
	b	21 781 559	17 237 640	6 327	1 493 944	2 237 417	915 959	171 058	635 173
	c	14 800 895	13 524 076	-	510 839	687 129	44 243	66 603	12 248
	d	1 066 580	1 036 108	-	4 684	6 341	867	1 496	17 951
Własność mieszana ..... <i>Mixed ownership</i>	a	9 689 727	7 985 628	4 614	470 877	278 545	197 686	26 029	924 034
	b	9 366 235	7 697 158	4 614	453 459	275 161	194 084	25 863	909 980
	c	8 835 206	8 738 425	-	9 668	81 037	81 037	5 620	456
	d	1 076 524	895 999	383	2 956	178	61	1 103	175 905

<sup>a)</sup> Dane dotyczą podmiotów z liczbą pracujących przekraczającą 49 osób. <sup>b)</sup> Dane obejmują fundusze celowe. <sup>c)</sup> (roboty w toku, faktury niezapłacone).

\*\* a - nakłady na środki trwałe

b - w tym na nowe obiekty majątkowe i ulepszenie istniejących

c - długoterminowe aktywa finansowe

d - wartości niematerialne i prawne.

<sup>a)</sup> Data concerns units with number of employees exceeding 49 persons. <sup>b)</sup> Data includes appropriated funds. <sup>c)</sup> (non - finished work, non - paid invoices).

\*\* a - fixed assets outlays

b - of which on new capital items and the improvement of existing ones,

c - long-term financial assets

d - intangible fixed assets



**CZĘŚĆ II. WARTOŚĆ ŚRODKÓW TRWAŁYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ**  
**Part II. VALUE OF FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY**

**TABL. 1 (7). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe)<sup>a)</sup>**

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS (constant prices)<sup>a)</sup>

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
	rok poprzedni = 100 previous year = 100							1990= = 100	1995= = 100	2000= =100
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>103,9</b>	<b>104,2</b>	<b>102,7</b>	<b>102,3</b>	<b>101,8</b>	<b>102,2</b>	<b>102,4</b>	<b>149,1</b>	<b>136,6</b>	<b>112,0</b>
w tym: of which:										
budynki i budowle..... buildings and structures	102,7	103,8	102,1	101,6	101,2	101,7	101,5	136,3	125,6	108,3
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <sup>a)</sup> machinery, technical equipment and tools <sup>a)</sup>	108,0	105,6	104,6	104,9	103,9	103,9	104,9	217,7	181,1	124,2
środki transportu..... transport equipment	105,7	104,8	104,4	103,9	103,6	103,6	105,0	145,1	158,6	122,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	99,4	99,5	99,4	99,2	98,8	99,5	100,0	95,9	96,2	96,9
Rybacktwo..... Fishing	98,9	94,8	91,0	91,8	97,5	102,6	102,4	63,1	87,8	85,5
Przemysł..... Industry	103,6	103,3	102,4	102,5	102,0	102,3	102,5	145,9	136,2	112,3
górnictwo ..... mining and quarrying	94,4	100,7	99,5	99,0	102,0	99,7	103,6	78,2	88,1	103,8
przetwórstwo przemysłowe..... manufacturing	105,4	103,7	103,5	103,4	103,7	103,2	105,4	165,6	153,7	120,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... electricity, gas and water supply	103,8	103,5	101,8	102,2	100,2	101,8	99,2	156,6	133,4	105,3
Budownictwo..... Construction	110,9	123,7	106,8	107,4	113,0	107,3	106,2	254,2	274,2	147,7
Handel i naprawy*..... Trade and repair*	118,9	116,2	111,5	106,3	107,0	106,5	108,3	438,5	302,8	146,2
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	113,3	111,0	107,6	108,9	108,9	103,9	104,1	356,0	236,4	138,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	103,0	103,3	101,1	102,3	100,6	103,1	102,7	128,7	125,7	110,1
Pośrednictwo finansowe..... Financial intermediation	126,6	114,1	112,0	105,3	102,1	100,8	101,9	1 967	402,3	123,7
Obsługa nieruchomości i firm*..... Real estate, renting and business activities	102,5	103,2	102,3	101,1	100,7	101,0	100,5	139,7	123,3	105,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*..... Public administration and defence; compulsory social security	108,6	111,4	106,0	104,9	106,9	100,7	105,9	247,3	183,5	126,8
Edukacja..... Education	105,8	107,7	107,3	105,5	104,9	103,9	104,4	223,4	174,7	128,7
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... Health and social work	104,2	105,3	104,0	103,9	102,5	104,1	106,1	235,2	174,1	122,3
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała..... Other community, social and personal service activities	109,7	111,5	107,9	106,1	106,8	106,3	106,1	347,8	245,8	137,9

<sup>a)</sup> Wskaźniki dynamiki środków trwałych obliczono przyjmując za podstawę wartość brutto środków trwałych według stanu na 1 I.

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

<sup>a)</sup> The gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as a base for calculating indices.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 2 (8). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
**STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2005 (current book-keeping prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej Obtained from investment activity	Zlikwidowane Liquidated	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
	w tys. zł    in thous. zł			
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM..... TOTAL	1 733 357 401	129 863 716	11 995 081	1 826 906 734
Budynki i budowle..... Buildings and structures	1 153 460 160	65 383 239	3 760 543	1 205 395 428
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	458 104 646	48 788 771	7 076 239	491 923 171
Środki transportu..... Transport equipment	105 653 256	15 294 523	924 368	113 293 751
Pozostałe..... Other	16 139 339	397 183	233 931	16 294 384
ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO..... AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY	115 538 097	3 267 443	1 121 974	117 421 653
Budynki i budowle..... Buildings and structures	71 873 327	1 285 665	434 044	72 670 100
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	15 216 338	1 084 867	337 049	15 833 489
Środki transportu..... Transport equipment	13 010 755	535 956	128 306	13 320 965
Pozostałe..... Other	15 437 677	360 955	222 575	15 597 099
RYBACTWO..... FISHING	317 058	65 183	22 295	357 448
Budynki i budowle..... Buildings and structures	110 659	10 824	189	120 069
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	34 190	1 987	280	36 431
Środki transportu..... Transport equipment	145 763	51 302	21 826	174 100
Pozostałe..... Other	26 446	1 070	-	26 848
PRZEMYSŁ..... INDUSTRY	541 594 096	46 050 846	4 967 384	572 102 581
Budynki i budowle..... Buildings and structures	250 029 994	15 060 441	1 255 365	259 021 476
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	274 046 249	28 374 184	3 528 839	294 484 092
Środki transportu..... Transport equipment	17 347 554	2 608 914	182 615	18 418 206
Pozostałe..... Other	170 299	7 307	565	178 807
GÓRNICTWO..... MINING AND QUARRYING	37 135 109	3 098 985	573 304	39 794 621
Budynki i budowle..... Buildings and structures	18 318 154	798 130	218 230	18 967 663

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	17 525 086	2 180 109	329 753	19 480 204
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 272 380	120 621	25 321	1 327 641
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	19 489	125	-	19 113
<i>Other</i>				
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE.....</b>	<b>287 751 954</b>	<b>34 614 205</b>	<b>2 985 833</b>	<b>313 687 218</b>
<i>MANUFACTURING</i>				
Budynki i budowle.....	99 400 071	9 208 323	423 671	107 397 602
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	174 128 066	23 112 245	2 418 827	191 163 516
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	14 171 448	2 287 559	142 906	15 067 761
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	52 369	6 078	429	58 339
<i>Other</i>				
<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ</b>				
<b>ELEKTRYCZNA, GAZ, WODĘ.....</b>	<b>216 707 033</b>	<b>8 337 656</b>	<b>1 408 247</b>	<b>218 620 742</b>
<i>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</i>				
Budynki i budowle.....	132 311 769	5 053 988	613 464	132 656 211
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	82 393 097	3 081 830	780 259	83 840 372
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 903 726	200 734	14 388	2 022 804
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	98 441	1 104	136	101 355
<i>Other</i>				
<b>BUDOWNICTWO.....</b>	<b>27 003 691</b>	<b>3 337 270</b>	<b>215 022</b>	<b>29 207 653</b>
<i>CONSTRUCTION</i>				
Budynki i budowle.....	14 645 602	1 156 268	27 569	15 724 843
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	7 472 919	1 346 902	142 155	8 221 816
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	4 879 399	833 285	45 226	5 254 498
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	5 771	815	72	6 496
<i>Other</i>				
<b>HANDEL I NAPRAWY* .....</b>	<b>90 251 040</b>	<b>13 721 448</b>	<b>732 651</b>	<b>100 144 407</b>
<i>TRADE AND REPAIR*</i>				
Budynki i budowle.....	44 920 849	6 213 112	133 754	50 799 850
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	27 883 984	4 261 366	462 270	30 583 026
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	17 393 480	3 237 866	130 055	18 706 982
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	52 727	9 104	6 572	54 549
<i>Other</i>				
<b>HOTELE I RESTAURACJE.....</b>	<b>13 146 706</b>	<b>930 899</b>	<b>63 768</b>	<b>14 024 809</b>
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>				
Budynki i budowle.....	10 144 982	631 974	23 955	10 836 035
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	2 551 330	210 311	35 977	2 668 178
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	447 293	88 524	3 826	517 490
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	3 101	90	10	3 106
<i>Other</i>				

<b>TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA</b>				
<b>I ŁĄCZNOŚĆ.....</b>	<b>320 831 062</b>	<b>20 792 409</b>	<b>1 291 585</b>	<b>338 138 864</b>
<i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</i>				
Budynki i budowle.....	235 607 952	11 524 635	272 598	246 072 892
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	53 317 983	5 042 128	790 458	57 688 751
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	31 856 815	4 225 081	228 493	34 328 385
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	48 312	565	36	48 836
<i>Other</i>				
<b>POŚREDNICTWO FINANSOWE.....</b>	<b>32 426 749</b>	<b>2 823 081</b>	<b>650 035</b>	<b>33 358 981</b>
<i>FINANCIAL INTERMEDIATION</i>				
Budynki i budowle.....	12 181 970	478 743	78 309	12 378 137
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	16 367 921	1 685 427	551 042	17 025 392
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	3 871 814	658 909	20 635	3 950 383
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	5 044	2	49	5 069
<i>Other</i>				
<b>OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI I FIRM*.....</b>	<b>405 104 459</b>	<b>22 653 048</b>	<b>1 806 378</b>	<b>416 681 102</b>
<i>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle.....	378 936 510	18 683 804	1 328 922	390 159 319
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	18 420 569	2 169 815	389 975	17 971 549
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	7 511 970	1 797 127	85 743	8 344 025
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	235 410	2 302	1 738	206 209
<i>Other</i>				
<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE I ZDROWOTNE*.....</b>	<b>62 249 353</b>	<b>5 648 900</b>	<b>385 562</b>	<b>69 019 942</b>
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
Budynki i budowle.....	47 083 509	3 610 399	93 616	52 033 294
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	11 036 810	1 421 325	268 664	12 319 100
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	4 064 825	605 730	21 578	4 599 265
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	64 209	11 446	1 704	68 283
<i>Other</i>				
<b>EDUKACJA.....</b>	<b>50 400 592</b>	<b>3 437 867</b>	<b>217 176</b>	<b>54 447 212</b>
<i>EDUCATION</i>				
Budynki i budowle.....	39 562 269	2 556 697	41 290	42 496 125
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	9 318 439	774 025	169 499	10 307 402
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 486 346	106 814	6 201	1 607 069
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	33 538	331	186	36 616
<i>Other</i>				

<b>OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA.....</b>	<b>30 768 328</b>	<b>3 053 230</b>	<b>261 444</b>	<b>34 051 499</b>
<i>HEALTH AND SOCIAL WORK</i>				
Budynki i budowle.....	16 509 088	1 250 724	15 104	18 152 145
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	12 898 195	1 561 405	233 354	14 321 836
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 345 761	240 057	12 923	1 561 509
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	15 284	1 044	63	16 009
<i>Other</i>				
<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA KOMUNALNA, SPOŁECZNA I INDYWIDUALNA, POZOSTAŁA.....</b>	<b>43 726 170</b>	<b>4 082 092</b>	<b>259 807</b>	<b>47 950 583</b>
<i>OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle.....	31 853 449	2 919 953	55 828	34 931 143
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	9 539 719	855 029	166 677	10 462 109
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	2 291 481	304 958	36 941	2 510 874
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	41 521	2 152	361	46 457
<i>Other</i>				

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 2 (8). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2005 R. (cd.)**  
**STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2005 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej Obtained from investment activity	Zlikwidowane Liquidated	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
	w tys. zł    in thous. zł			
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR				
OGÓŁEM..... TOTAL	728 678 811	41 965 806	3 741 328	756 737 112
Budynki i budowle..... Buildings and structures	549 939 094	27 812 834	1 198 256	569 221 722
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	151 791 731	11 171 935	2 245 838	158 585 663
Środki transportu..... Transport equipment	25 548 041	2 953 892	284 068	27 505 345
Pozostałe..... Other	1 399 945	27 145	13 166	1 424 382
ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO..... AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY	15 304 362	725 052	128 311	15 877 172
Budynki i budowle..... Buildings and structure	12 710 365	535 438	94 655	13 130 150
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	1 298 047	115 688	25 504	1 369 644
Środki transportu..... Transport equipment	402 486	64 736	3 101	446 602
Pozostałe..... Other	893 464	9 190	5 051	930 776
RYBACTWO..... FISHING	149 434	7 477	14 970	140 484
Budynki i budowle..... Buildings and structures	74 120	5 741	171	78 858
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	12 608	372	92	13 404
Środki transportu..... Transport equipment	56 488	541	14 707	41 849
Pozostałe..... Other	6 218	823	-	6 373
PRZEMYSŁ..... INDUSTRY	239 002 881	10 374 135	1 579 638	241 790 017
Budynki i budowle..... Buildings and structure	140 355 710	4 977 037	557 356	140 321 184
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	95 344 511	5 117 235	982 365	98 026 313
Środki transportu..... Transport equipment	3 188 461	278 405	39 798	3 326 383
Pozostałe..... Other	114 199	1 458	119	116 137
GÓRNICTWO..... MINING AND QUARRYING	26 506 437	2 273 693	410 513	28 648 250
Budynki i budowle..... Buildings and structures	13 319 563	594 483	195 058	13 955 067

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	12 384 832	1 613 927	195 831	13 854 886
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	785 152	65 283	19 624	821 908
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	16 890	-	-	16 389
<i>Other</i>				
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE.....</b>	<b>33 179 867</b>	<b>1 601 223</b>	<b>232 763</b>	<b>33 839 828</b>
<i>MANUFACTURING</i>				
Budynki i budowle.....	14 477 689	368 176	52 530	14 548 032
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	17 980 139	1 191 756	171 834	18 577 637
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	719 401	40 937	8 377	711 187
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	2 638	354	22	2 972
<i>Other</i>				
<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ</b>				
<b>ELEKTRYCZNA, GAZ, WODĘ.....</b>	<b>179 316 577</b>	<b>6 499 219</b>	<b>936 362</b>	<b>179 301 939</b>
<i>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</i>				
Budynki i budowle.....	112 558 458	4 014 378	309 768	111 818 085
<i>Buildings and structure</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	64 979 540	2 311 552	614 700	65 593 790
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 683 908	172 185	11 797	1 793 288
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	94 671	1 104	97	96 776
<i>Other</i>				
<b>BUDOWNICTWO.....</b>	<b>6 168 188</b>	<b>584 655</b>	<b>42 043</b>	<b>6 722 983</b>
<i>CONSTRUCTION</i>				
Budynki i budowle.....	5 142 971	492 223	5 973	5 704 065
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	684 161	61 490	32 248	686 972
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	340 508	30 942	3 822	331 407
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	548	-	-	539
<i>Other</i>				
<b>HANDEL I NAPRAWY* .....</b>	<b>2 021 266</b>	<b>151 097</b>	<b>25 015</b>	<b>2 062 571</b>
<i>TRADE AND REPAIR*</i>				
Budynki i budowle.....	1 228 067	72 832	3 739	1 245 357
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	581 910	53 125	15 903	592 979
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	210 452	25 135	759	223 425
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	837	5	4 614	810
<i>Other</i>				
<b>HOTELE I RESTAURACJE.....</b>	<b>1 479 220</b>	<b>85 893</b>	<b>6 121</b>	<b>1 686 703</b>
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>				
Budynki i budowle.....	1 256 745	67 800	2 361	1 441 949
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	190 561	16 116	3 523	211 754
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	31 638	1 970	237	32 709
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	276	7	-	291
<i>Other</i>				

<b>TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA</b>				
<b>I ŁĄCZNOŚĆ.....</b>	<b>218 972 844</b>	<b>12 949 146</b>	<b>378 531</b>	<b>230 296 458</b>
<i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</i>				
Budynki i budowle.....	200 215 480	10 533 297	152 378	209 671 587
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	5 040 447	785 456	72 873	5 838 916
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	13 671 940	1 629 921	153 280	14 740 694
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	44 977	472	-	45 261
<i>Other</i>				
<b>POŚREDNICTWO FINANSOWE.....</b>	<b>8 688 185</b>	<b>710 929</b>	<b>207 390</b>	<b>9 167 340</b>
<i>FINANCIAL INTERMEDIATION</i>				
Budynki i budowle.....	3 752 971	62 843	10 302	3 797 780
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	4 745 643	623 604	194 584	5 180 722
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	189 571	24 482	2 464	188 838
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	-	-	40	-
<i>Other</i>				
<b>OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI I FIRM*.....</b>	<b>68 513 388</b>	<b>2 251 824</b>	<b>386 758</b>	<b>64 333 062</b>
<i>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle.....	59 491 980	1 520 289	185 102	56 374 608
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	8 052 329	684 607	183 442	7 084 869
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	781 330	45 366	17 033	712 475
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	187 749	1 562	1 181	161 110
<i>Other</i>				
<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE I ZDROWOTNE*.....</b>	<b>62 000 117</b>	<b>5 632 145</b>	<b>383 567</b>	<b>68 753 392</b>
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
Budynki i budowle.....	46 948 221	3 603 432	93 347	51 888 731
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	10 983 591	1 419 579	267 835	12 264 953
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	4 004 096	597 688	20 681	4 531 425
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	64 209	11 446	1 704	68 283
<i>Other</i>				
<b>EDUKACJA.....</b>	<b>47 563 228</b>	<b>3 127 016</b>	<b>199 103</b>	<b>51 250 501</b>
<i>EDUCATION</i>				
Budynki i budowle.....	37 811 427	2 383 422	33 781	40 497 376
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	8 684 531	707 879	160 567	9 622 133
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 034 881	35 384	4 687	1 095 422
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	32 389	331	68	35 570
<i>Other</i>				



<b>OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA.....</b>	<b>26 349 772</b>	<b>2 355 340</b>	<b>244 402</b>	<b>28 969 083</b>
<i>HEALTH AND SOCIAL WORK</i>				
Budynki i budowle.....	14 884 467	1 041 129	12 761	16 323 424
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	10 804 511	1 207 894	221 619	11 893 778
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	646 055	105 939	9 984	737 062
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	14 739	378	38	14 819
<i>Other</i>				
<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA KOMUNALNA, SPOŁECZNA I INDYWIDUALNA, POZOSTAŁA.....</b>	<b>32 465 926</b>	<b>3 011 097</b>	<b>145 479</b>	<b>35 687 346</b>
<i>OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle.....	26 066 570	2 517 351	46 330	28 746 653
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	5 368 881	378 890	85 283	5 799 226
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	990 135	113 383	13 515	1 097 054
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	40 340	1 473	351	44 413
<i>Other</i>				

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 2 (8). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2005 R. (dok.)**  
**STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2005 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej Obtained from investment activity	Zlikwidowane Liquidated	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
	w tys. zł    in thous. zł			
SECTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR				
OGÓŁEM..... TOTAL	1 004 678 590	87 897 910	8 253 753	1 070 169 622
Budynki i budowle..... Buildings and structures	603 521 066	37 570 405	2 562 287	636 173 706
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	306 312 915	37 616 836	4 830 401	333 337 508
Środki transportu..... Transport equipment	80 105 215	12 340 631	640 300	85 788 406
Pozostałe..... Other	14 739 394	370 038	220 765	14 870 002
ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO..... AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY	100 233 735	2 542 391	993 663	101 544 481
Budynki i budowle..... Buildings and structures	59 162 962	750 227	339 389	59 539 950
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	13 918 291	969 179	311 545	14 463 845
Środki transportu..... Transport equipment	12 608 269	471 220	125 205	12 874 363
Pozostałe..... Other	14 544 213	351 765	217 524	14 666 323
RYBACTWO..... FISHING	167 624	57 706	7 325	216 964
Budynki i budowle..... Buildings and structures	36 539	5 083	18	41 211
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	21 582	1 615	188	23 027
Środki transportu..... Transport equipment	89 275	50 761	7 119	132 251
Pozostałe..... Other	20 228	247	-	20 475
PRZEMYSŁ..... INDUSTRY	302 591 215	35 676 711	3 387 746	330 312 564
Budynki i budowle..... Buildings and structures	109 674 284	10 083 404	698 009	118 700 292
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia..... Machinery, technical equipment and tools	178 701 738	23 256 949	2 546 474	196 457 779
Środki transportu..... Transport equipment	14 159 093	2 330 509	142 817	15 091 823
Pozostałe..... Other	56 100	5 849	446	62 670
GÓRNICTWO..... MINING AND QUARRYING	10 628 672	825 292	162 791	11 146 371
Budynki i budowle..... Buildings and structures	4 998 591	203 647	23 172	5 012 596

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	5 140 254	566 182	133 922	5 625 318
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	487 228	55 338	5 697	505 733
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	2 599	125	-	2 724
<i>Other</i>				
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE.....</b>	<b>254 572 087</b>	<b>33 012 982</b>	<b>2 753 070</b>	<b>279 847 390</b>
<i>MANUFACTURING</i>				
Budynki i budowle.....	84 922 382	8 840 147	371 141	92 849 570
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	156 147 927	21 920 489	2 246 993	172 585 879
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	13 452 047	2 246 622	134 529	14 356 574
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	49 731	5 724	407	55 367
<i>Other</i>				
<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ</b>				
<b>ELEKTRYCZNĄ, GAZ, WODĘ.....</b>	<b>37 390 456</b>	<b>1 838 437</b>	<b>471 885</b>	<b>39 318 803</b>
<i>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</i>				
Budynki i budowle.....	19 753 311	1 039 610	303 696	20 838 126
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	17 413 557	770 278	165 559	18 246 582
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	219 818	28 549	2 591	229 516
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	3 770	-	39	4 579
<i>Other</i>				
<b>BUDOWNICTWO.....</b>	<b>20 835 503</b>	<b>2 752 615</b>	<b>172 979</b>	<b>22 484 670</b>
<i>CONSTRUCTION</i>				
Budynki i budowle.....	9 502 631	664 045	21 596	10 020 778
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	6 788 758	1 285 412	109 907	7 534 844
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	4 538 891	802 343	41 404	4 923 091
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	5 223	815	72	5 957
<i>Other</i>				
<b>HANDEL I NAPRAWY* .....</b>	<b>88 229 774</b>	<b>13 570 351</b>	<b>707 636</b>	<b>98 081 836</b>
<i>TRADE AND REPAIR*</i>				
Budynki i budowle.....	43 692 782	6 140 280	130 015	49 554 493
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	27 302 074	4 208 241	446 367	29 990 047
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	17 183 028	3 212 731	129 296	18 483 557
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	51 890	9 099	1 958	53 739
<i>Other</i>				
<b>HOTELE I RESTAURACJE.....</b>	<b>11 667 486</b>	<b>845 006</b>	<b>57 647</b>	<b>12 338 106</b>
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>				
Budynki i budowle.....	8 888 237	564 174	21 594	9 394 086
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	2 360 769	194 195	32 454	2 456 424
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	415 655	86 554	3 589	484 781
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	2 825	83	10	2 815
<i>Other</i>				

<b>TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA</b>				
<b>I ŁĄCZNOŚĆ.....</b>	<b>101 858 218</b>	<b>7 843 263</b>	<b>913 054</b>	<b>107 842 406</b>
<i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</i>				
Budynki i budowle.....	35 392 472	991 338	120 220	36 401 305
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	48 277 536	4 256 672	717 585	51 849 835
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	18 184 875	2 595 160	75 213	19 587 691
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	3 335	93	36	3 575
<i>Other</i>				
<b>POŚREDNICTWO FINANSOWE.....</b>	<b>23 738 564</b>	<b>2 112 152</b>	<b>442 645</b>	<b>24 191 641</b>
<i>FINANCIAL INTERMEDIATION</i>				
Budynki i budowle.....	8 428 999	415 900	68 007	8 580 357
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	11 622 278	1 061 823	356 458	11 844 670
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	3 682 243	634 427	18 171	3 761 545
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	5 044	2	9	5 069
<i>Other</i>				
<b>OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI I FIRM*.....</b>	<b>336 591 071</b>	<b>20 401 224</b>	<b>1 419 620</b>	<b>352 348 040</b>
<i>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle.....	319 444 530	17 163 515	1 143 820	333 784 711
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	10 368 240	1 485 208	206 533	10 886 680
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	6 730 640	1 751 761	68 710	7 631 550
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	47 661	740	557	45 099
<i>Other</i>				
<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE I ZDROWOTNE*.....</b>	<b>249 236</b>	<b>16 755</b>	<b>1 995</b>	<b>266 550</b>
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
Budynki i budowle.....	135 288	6 967	269	144 563
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	53 219	1 746	829	54 147
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	60 729	8 042	897	67 840
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	-	-	-	-
<i>Other</i>				
<b>EDUKACJA.....</b>	<b>2 837 364</b>	<b>310 851</b>	<b>18 073</b>	<b>3 196 711</b>
<i>EDUCATION</i>				
Budynki i budowle.....	1 750 842	173 275	7 509	1 998 749
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	633 908	66 146	8 932	685 269
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	451 465	71 430	1 514	511 647
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	1 149	-	118	1 046
<i>Other</i>				

<b>OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA.....</b>	<b>4 418 556</b>	<b>697 890</b>	<b>17 042</b>	<b>5 082 416</b>
<i>HEALTH AND SOCIAL WORK</i>				
Budynki i budowle.....	1 624 621	209 595	2 343	1 828 721
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	2 093 684	353 511	11 735	2 428 058
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	699 706	134 118	2 939	824 447
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	545	666	25	1 190
<i>Other</i>				
<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA KOMUNALNA, SPOŁECZNA I INDYWIDUALNA, POZOSTAŁA.....</b>	<b>11 260 244</b>	<b>1 070 995</b>	<b>114 328</b>	<b>12 263 237</b>
<i>OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle.....	5 786 879	402 602	9 498	6 184 490
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	4 170 838	476 139	81 394	4 662 883
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu.....	1 301 346	191 575	23 426	1 413 820
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe.....	1 181	679	10	2 044
<i>Other</i>				

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 3 (9). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2005**  
*(current book-keeping prices)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent					
OGÓŁEM TOTAL						
1	OGÓŁEM.....	a	129 863 716	65 383 239	48 788 771	15 294 523
2	TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	3 267 443	1 285 665	1 084 867	535 956
4	Agriculture, hunting and forestry	b	2,5	2,0	2,2	3,5
5	Rybacktwo.....	a	65 183	10 824	1 987	51 302
6	Fishing	b	0,1	0,0	0,0	0,3
7	Przemysł.....	a	46 050 846	15 060 441	28 374 184	2 608 914
8	Industry	b	35,5	23,0	58,2	17,1
9	górnictwo.....	a	3 098 985	798 130	2 180 109	120 621
10	mining and quarrying	b	2,4	1,2	4,5	0,8
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	34 614 205	9 208 323	23 112 245	2 287 559
12	manufacturing	b	26,7	14,1	47,4	15,0
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną,	a	8 337 656	5 053 988	3 081 830	200 734
14	gaz, wodę	b	6,4	7,7	6,3	1,3
	electricity, gas and water supply					
15	Budownictwo.....	a	3 337 270	1 156 268	1 346 902	833 285
16	Construction	b	2,6	1,8	2,8	5,4
17	Handel i naprawy*.....	a	13 721 448	6 213 112	4 261 366	3 237 866
18	Trade and repair*	b	10,6	9,5	8,7	21,2
19	Hotele i restauracje.....	a	930 899	631 974	210 311	88 524
20	Hotels and restaurants	b	0,7	1,0	0,4	0,6
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	20 792 409	11 524 635	5 042 128	4 225 081
22	Transport, storage and communication	b	16,0	17,6	10,3	27,6
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	2 823 081	478 743	1 685 427	658 909
24	Financial intermediation	b	2,2	0,7	3,5	4,3
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	22 653 048	18 683 804	2 169 815	1 797 127
26	Real estate, renting and business activities	b	17,4	28,6	4,4	11,7

27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	5 648 900	3 610 399	1 421 325	605 730
28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	4,3	5,5	2,9	4,0
	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
29	<i>Edukacja.....</i>	a	3 437 867	2 556 697	774 025	106 814
30	<i>Education</i>	b	2,6	3,9	1,6	0,7
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	3 053 230	1 250 724	1 561 405	240 057
32	<i>Health and social work</i>	b	2,4	1,9	3,2	1,6
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	4 082 092	2 919 953	855 029	304 958
34	i indywidualna, pozostała	b	3,1	4,5	1,8	2,0
	<i>Other community, social and personal service activities</i>					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 3 (9). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R. (cd.)**  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2005**  
*(cont.)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

**SEKTOR PUBLICZNY**  
**PUBLIC SECTOR**

1	<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>a</b>	<b>41 965 806</b>	<b>27 812 834</b>	<b>11 171 935</b>	<b>2 953 892</b>
2	<b>TOTAL</b>	<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	725 052	535 438	115 688	64 736
4	Agriculture, hunting and forestry	b	1,7	1,9	1,1	2,2
5	Rybacktwo.....	a	7 477	5 741	372	541
6	Fishing	b	0,0	0,0	0,0	0,0
7	Przemysł.....	a	10 374 135	4 977 037	5 117 235	278 405
8	Industry	b	24,7	17,9	45,8	9,4
9	górnictwo.....	a	2 273 693	594 483	1 613 927	65 283
10	mining and quarrying	b	5,4	2,2	14,4	2,2
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	1 601 223	368 176	1 191 756	40 937
12	manufacturing	b	3,8	1,3	10,7	1,4
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	6 499 219	4 014 378	2 311 552	172 185
14	electricity, gas and water supply	b	15,5	14,4	20,7	5,8
15	Budownictwo.....	a	584 655	492 223	61 490	30 942
16	Construction	b	1,4	1,8	0,6	1,1
17	Handel i naprawy*.....	a	151 097	72 832	53 125	25 135
18	Trade and repair*	b	0,4	0,3	0,5	0,9
19	Hotele i restauracje.....	a	85 893	67 800	16 116	1 970
20	Hotels and restaurants	b	0,2	0,2	0,1	0,1
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	12 949 146	10 533 297	785 456	1 629 921
22	Transport, storage and communication	b	30,9	37,9	7,0	55,2
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	710 929	62 843	623 604	24 482
24	Financial intermediation	b	1,7	0,2	5,6	0,8
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	2 251 824	1 520 289	684 607	45 366
26	Real estate, renting and business activities	b	5,4	5,5	6,1	1,5



27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	5 632 145	3 603 432	1 419 579	597 688
28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	13,4	13,0	12,7	20,2
	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
29	Edukacja.....	a	3 127 016	2 383 422	707 879	35 384
30	Education	b	7,4	8,6	6,3	1,2
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	2 355 340	1 041 129	1 207 894	105 939
32	Health and social work	b	5,6	3,7	10,8	3,6
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	3 011 097	2 517 351	378 890	113 383
34	i indywidualna, pozostała	b	7,2	9,0	3,4	3,8
	<i>Other community, social and personal service activities</i>					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 3 (9). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R. (dok.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS  
IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent					
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR						
1	OGÓŁEM.....	a	87 897 910	37 570 405	37 616 836	12 340 631
2	TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	2 542 391	750 227	969 179	471 220
4	Agriculture, hunting and forestry	b	2,9	2,0	2,6	3,8
5	Rybacktwo.....	a	57 706	5 083	1 615	50 761
6	Fishing	b	0,1	0,0	0,0	0,4
7	Przemysł.....	a	35 676 711	10 083 404	23 256 949	2 330 509
8	Industry	b	40,6	26,8	61,8	18,9
9	górnictwo.....	a	825 292	203 647	566 182	55 338
10	mining and quarrying	b	0,9	0,5	1,5	0,5
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	33 012 982	8 840 147	21 920 489	2 246 622
12	manufacturing	b	37,6	23,5	58,3	18,2
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	1 838 437	1 039 610	770 278	28 549
14	electricity, gas and water supply	b	2,1	2,8	2,0	0,2
15	Budownictwo.....	a	2 752 615	664 045	1 285 412	802 343
16	Construction	b	3,1	1,8	3,4	6,5
17	Handel i naprawy*.....	a	13 570 351	6 140 280	4 208 241	3 212 731
18	Trade and repair*	b	15,4	16,3	11,2	26,0
19	Hotele i restauracje.....	a	845 006	564 174	194 195	86 554
20	Hotels and restaurants	b	1,0	1,5	0,5	0,7
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	7 843 263	991 338	4 256 672	2 595 160
22	Transport, storage and communication	b	8,9	2,6	11,3	21,0
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	2 112 152	415 900	1 061 823	634 427
24	Financial intermediation	b	2,4	1,1	2,8	5,1
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	20 401 224	17 163 515	1 485 208	1 751 761
26	Real estate, renting and business activities	b	23,2	45,7	4,0	14,2

**SEKTOR PRYWATNY**  
PRIVATE SECTOR

27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	16 755	6 967	1 746	8 042
28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	0,0	0,0	0,0	0,1
	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
29	<i>Edukacja.....</i>	a	310 851	173 275	66 146	71 430
30	<i>Education</i>	b	0,4	0,5	0,2	0,6
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	697 890	209 595	353 511	134 118
32	<i>Health and social work</i>	b	0,8	0,6	0,9	1,1
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	1 070 995	402 602	476 139	191 575
34	i indywidualna, pozostała	b	1,2	1,1	1,3	1,6
	<i>Other community, social and personal service activities</i>					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 4 (10). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ  
w 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2005  
(current book-keeping prices)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent	Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
OGÓŁEM TOTAL					
1	OGÓŁEM..... a	117 246 303	57 873 354	45 733 248	13 265 144
2	TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... a	2 897 538	1 217 108	916 432	413 919
4	Agriculture, hunting and forestry b	2,5	2,1	2,0	3,1
5	Rybacktwo..... a	61 368	10 698	1 944	47 903
6	Fishing b	0,1	0,0	0,0	0,4
7	Przemysł..... a	42 791 260	14 015 846	26 558 396	2 212 596
8	Industry b	36,5	24,2	58,0	16,7
9	górnictwo..... a	3 004 603	764 093	2 130 720	109 790
10	mining and quarrying b	2,6	1,3	4,6	0,8
11	przetwórstwo przemysłowe..... a	31 624 018	8 316 414	21 391 629	1 912 395
12	manufacturing b	27,0	14,4	46,8	14,4
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, a	8 162 639	4 935 339	3 036 047	190 411
14	gaz, wodę b	6,9	8,5	6,6	1,5
	electricity, gas and water supply				
15	Budownictwo..... a	2 668 002	935 977	1 096 936	634 933
16	Construction b	2,3	1,6	2,4	4,8
17	Handel i naprawy*..... a	11 965 228	5 201 262	3 983 088	2 776 936
18	Trade and repair* b	10,2	9,0	8,7	20,9
19	Hotele i restauracje..... a	868 423	589 039	202 828	76 466
20	Hotels and restaurants b	0,7	1,0	0,4	0,6
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... a	15 749 813	7 417 897	4 696 020	3 635 413
22	Transport, storage and communication b	13,4	12,8	10,3	27,4
23	Pośrednictwo finansowe..... a	2 668 343	411 042	1 656 693	600 608
24	Financial intermediation b	2,3	0,7	3,6	4,5
25	Obsługa nieruchomości i firm*..... a	21 969 803	18 193 326	2 088 668	1 685 640
26	Real estate, renting and business activities b	18,7	31,5	4,6	12,7
27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe a	5 322 628	3 307 384	1 411 209	594 119

28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne* <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	4,5	5,7	3,1	4,5
29	<i>Edukacja.....</i>	a	3 380 205	2 511 540	767 672	100 827
30	<i>Education</i>	b	2,9	4,4	1,7	0,8
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	2 992 449	1 221 255	1 544 283	226 095
32	<i>Health and social work</i>	b	2,6	2,1	3,4	1,7
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	3 911 243	2 840 980	809 079	259 689
34	i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	b	3,3	4,9	1,8	1,9

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 4 (10). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ  
w 2005 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

**SEKTOR PUBLICZNY**

PUBLIC SECTOR

1	OGÓŁEM.....	a	36 829 384	23 219 344	10 768 173	2 817 296
2	TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	716 020	532 773	112 539	62 108
4	Agriculture, hunting and forestry	b	1,9	2,3	1,0	2,2
5	Rybacktwo.....	a	7 442	5 741	372	506
6	Fishing	b	0,0	0,0	0,0	0,0
7	Przemysł.....	a	10 186 812	4 853 667	5 066 221	265 728
8	Industry	b	27,6	20,9	47,1	9,4
9	górnictwo.....	a	2 260 698	592 203	1 604 282	64 213
10	mining and quarrying	b	6,1	2,6	14,9	2,3
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	1 560 252	352 109	1 170 044	37 745
12	manufacturing	b	4,2	1,5	10,9	1,3
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	6 365 862	3 909 355	2 291 895	163 770
14	electricity, gas and water supply	b	17,3	16,8	21,3	5,8
15	Budownictwo.....	a	571 081	491 113	54 832	25 136
16	Construction	b	1,6	2,1	0,5	0,9
17	Handel i naprawy*.....	a	141 676	69 071	49 055	23 545
18	Trade and repair*	b	0,4	0,3	0,5	0,9
19	Hotele i restauracje.....	a	81 914	64 778	15 836	1 293
20	Hotels and restaurants	b	0,2	0,3	0,2	0,1
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	8 504 173	6 472 780	483 028	1 547 893
22	Transport, storage and communication	b	23,1	27,9	4,5	54,9
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	692 830	50 564	618 788	23 478
24	Financial intermediation	b	1,9	0,2	5,7	0,8
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	2 236 456	1 514 762	679 609	40 523
26	Real estate, renting and business activities	b	6,1	6,5	6,3	1,5
27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	a	5 306 103	3 300 417	1 409 463	586 307
28	Public administration and defence; compulsory social	b	14,4	14,2	13,1	20,8

	<i>security</i>					
29	<i>Edukacja</i> .....	a	3 099 816	2 361 438	703 622	34 590
30	<i>Education</i>	b	8,4	10,2	6,5	1,2
31	<i>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</i> .....	a	2 348 196	1 040 689	1 204 732	102 424
32	<i>Health and social work</i>	b	6,4	4,5	11,2	3,6
33	<i>Działalność usługowa komunalna, społeczna</i>	a	2 936 865	2 461 551	370 076	103 765
34	<i>i indywidualna, pozostała</i>	b	8,0	10,6	3,4	3,7
	<i>Other community, social and personal service activities</i>					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 4 (10). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ  
w 2005 R. (dok.)**

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

**SEKTOR PRYWATNY  
PRIVATE SECTOR**

1	OGÓŁEM.....	a	80 416 919	34 654 010	34 965 075	10 447 848
2	TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	2 181 518	684 335	803 893	351 811
4	Agriculture, hunting and forestry	b	2,7	2,0	2,3	3,4
5	Rybacktwo.....	a	53 926	4 957	1 572	47 397
6	Fishing	b	0,1	0,0	0,0	0,5
7	Przemysł.....	a	32 604 448	9 162 179	21 492 175	1 946 868
8	Industry	b	40,5	26,5	61,4	18,6
9	górnictwo.....	a	743 905	171 890	526 438	45 577
10	mining and quarrying	b	0,9	0,5	1,5	0,4
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	30 063 766	7 964 305	20 221 585	1 874 650
12	manufacturing	b	37,4	23,0	57,8	17,9
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	1 796 777	1 025 984	744 152	26 641
14	electricity, gas and water supply	b	2,2	3,0	2,1	0,3
15	Budownictwo.....	a	2 096 921	444 864	1 042 104	609 797
16	Construction	b	2,6	1,3	3,0	5,8
17	Handel i naprawy*.....	a	11 823 552	5 132 191	3 934 033	2 753 391
18	Trade and repair*	b	14,7	14,8	11,3	26,4
19	Hotele i restauracje.....	a	786 509	524 261	186 992	75 173
20	Hotels and restaurants	b	1,0	1,5	0,5	0,7
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	7 245 640	945 117	4 212 992	2 087 520
22	Transport, storage and communication	b	9,0	2,7	12,0	20,0
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	1 975 513	360 478	1 037 905	577 130
24	Financial intermediation	b	2,5	1,1	3,0	5,5
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	19 733 347	16 678 564	1 409 059	1 645 117
26	Real estate, renting and business activities	b	24,5	48,1	4,0	15,7
27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	a	16 525	6 967	1 746	7 812
28	Public administration and defence; compulsory social	b	0,0	0,0	0,0	0,1



	<i>security</i>					
29	<i>Edukacja</i> .....	a	280 389	150 102	64 050	66 237
30	<i>Education</i>	b	0,4	0,4	0,2	0,6
31	<i>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</i> .....	a	644 253	180 566	339 551	123 671
32	<i>Health and social work</i>	b	0,8	0,5	1,0	1,2
33	<i>Działalność usługowa komunalna, społeczna</i>	a	974 378	379 429	439 003	155 924
34	<i>i indywidualna, pozostała</i>	b	1,2	1,1	1,3	1,5
	<i>Other community, social and personal service activities</i>					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 5 (11). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
**PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2005 (current book-keeping prices)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent					
OGÓŁEM TOTAL						
1	OGÓŁEM.....	a	12 617 413	7 509 885	3 055 523	2 029 379
2	TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	369 905	68 557	168 435	122 037
4	Agriculture, hunting and forestry	b	2,9	0,9	5,5	6,0
5	Rybacktwo.....	a	3 815	126	43	3 399
6	Fishing	b	0,0	0,0	0,0	0,2
7	Przemysł.....	a	3 259 586	1 044 595	1 815 788	396 318
8	Industry	b	25,8	13,9	59,4	19,5
9	górnictwo.....	a	94 382	34 037	49 389	10 831
10	mining and quarrying	b	0,7	0,4	1,6	0,5
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	2 990 187	891 909	1 720 616	375 164
12	manufacturing	b	23,7	11,9	56,3	18,5
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	175 017	118 649	45 783	10 323
14	electricity, gas and water supply	b	1,4	1,6	1,5	0,5
15	Budownictwo.....	a	669 268	220 291	249 966	198 352
16	Construction	b	5,3	2,9	8,2	9,8
17	Handel i naprawy*.....	a	1 756 220	1 011 850	278 278	460 930
18	Trade and repair*	b	13,9	13,5	9,1	22,7
19	Hotele i restauracje.....	a	62 476	42 935	7 483	12 058
20	Hotels and restaurants	b	0,5	0,6	0,3	0,6
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	5 042 596	4 106 738	346 108	589 668
22	Transport, storage and communication	b	40,0	54,7	11,3	29,0
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	154 738	67 701	28 734	58 301
24	Financial intermediation	b	1,2	0,9	0,9	2,9
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	683 245	490 478	81 147	111 487
26	Real estate, renting and business activities	b	5,4	6,5	2,7	5,5

27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	326 272	303 015	10 116	11 611
28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	2,6	4,0	0,3	0,6
	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
29	Edukacja.....	a	57 662	45 157	6 353	5 987
30	Education	b	0,5	0,6	0,2	0,3
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	60 781	29 469	17 122	13 962
32	Health and social work	b	0,5	0,4	0,6	0,7
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	170 849	78 973	45 950	45 269
34	i indywidualna, pozostała	b	1,4	1,1	1,5	2,2
	<i>Other community, social and personal service activities</i>					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 5 (11). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R. (cd.)**  
**PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

**SEKTOR PUBLICZNY**  
**PUBLIC SECTOR**

1	<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>a</b>	<b>5 136 422</b>	<b>4 593 490</b>	<b>403 762</b>	<b>136 596</b>
2	<b>TOTAL</b>	<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	9 032	2 665	3 149	2 628
4	Agriculture, hunting and forestry	b	0,2	0,1	0,8	1,9
5	Rybacktwo.....	a	35	-	-	35
6	Fishing	b	0,0	-	-	0,0
7	Przemysł.....	a	187 323	123 370	51 014	12 677
8	Industry	b	3,7	2,6	12,7	9,3
9	górnictwo.....	a	12 995	2 280	9 645	1 070
10	mining and quarrying	b	0,3	0,0	2,4	0,8
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	40 971	16 067	21 712	3 192
12	manufacturing	b	0,8	0,3	5,4	2,3
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną,	a	133 357	105 023	19 657	8 415
14	gaz, wodę	b	2,6	2,3	4,9	6,2
	electricity, gas and water supply					
15	Budownictwo.....	a	13 574	1 110	6 658	5 806
16	Construction	b	0,3	0,0	1,5	4,3
17	Handel i naprawy*.....	a	9 421	3 761	4 070	1 590
18	Trade and repair*	b	0,2	0,1	1,0	1,2
19	Hotele i restauracje.....	a	3 979	3 022	280	677
20	Hotels and restaurants	b	0,1	0,1	0,1	0,5
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	4 444 973	4 060 517	302 428	82 028
22	Transport, storage and communication	b	86,5	88,4	74,9	60,1
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	18 099	12 279	4 816	1 004
24	Financial intermediation	b	0,4	0,3	1,2	0,7
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	15 368	5 527	4 998	4 843
26	Real estate, renting and business activities	b	0,3	0,1	1,2	3,5
27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	326 042	303 015	10 116	11 381
28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	6,3	6,6	2,5	8,3
	Public administration and defence; compulsory social security					

29	Edukacja.....	a	27 200	21 984	4 257	794
30	Education	b	0,5	0,5	1,1	0,6
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	7 144	440	3 162	3 515
32	Health and social work	b	0,1	0,0	0,8	2,6
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	74 232	55 800	8 814	9 618
34	i indywidualna, pozostała	b	1,4	1,2	2,2	7,0
	Other community, social and personal service activities					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 5 (11). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R. (dok.)**  
**PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2005 (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

**SEKTOR PRYWATNY**  
**PRIVATE SECTOR**

1	<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>a</b>	<b>7 480 991</b>	<b>2 916 395</b>	<b>2 651 761</b>	<b>1 892 783</b>
2	<b>TOTAL</b>	<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
3	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	360 873	65 892	165 286	119 409
4	Agriculture, hunting and forestry	b	4,8	2,2	6,2	6,3
5	Rybacktwo.....	a	3 780	126	43	3 364
6	Fishing	b	0,1	0,0	0,0	0,2
7	Przemysł.....	a	3 072 263	921 225	1 764 774	383 641
8	Industry	b	41,1	31,6	66,6	20,3
9	górnictwo.....	a	81 387	31 757	39 744	9 761
10	mining and quarrying	b	1,1	1,1	1,5	0,5
11	przetwórstwo przemysłowe.....	a	2 949 216	875 842	1 698 904	371 972
12	manufacturing	b	39,4	30,0	64,1	19,7
13	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną,	a	41 660	13 626	26 126	1 908
14	gaz, wodę	b	0,6	0,5	1,0	0,1
	electricity, gas and water supply					
15	Budownictwo.....	a	655 694	219 181	243 308	192 546
16	Construction	b	8,8	7,5	9,2	10,2
17	Handel i naprawy*.....	a	1 746 799	1 008 089	274 208	459 340
18	Trade and repair*	b	23,3	34,6	10,3	24,3
19	Hotele i restauracje.....	a	58 497	39 913	7 203	11 381
20	Hotels and restaurants	b	0,8	1,4	0,3	0,6
21	Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	597 623	46 221	43 680	507 640
22	Transport, storage and communication	b	8,0	1,6	1,6	26,8
23	Pośrednictwo finansowe.....	a	136 639	55 422	23 918	57 297
24	Financial intermediation	b	1,8	1,9	0,9	3,0
25	Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	667 877	484 951	76 149	106 644
26	Real estate, renting and business activities	b	8,9	16,6	2,9	5,6
27	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	230	-	-	230
28	ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	0,0	-	-	0,0
	Public administration and defence; compulsory social security					

29	Edukacja.....	a	30 462	23 173	2 096	5 193
30	Education	b	0,4	0,8	0,1	0,3
31	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	53 637	29 029	13 960	10 447
32	Health and social work	b	0,7	1,0	0,5	0,5
33	Działalność usługowa komunalna, społeczna	a	96 617	23 173	37 136	35 651
34	i indywidualna, pozostała	b	1,3	0,8	1,4	1,9
	Other community, social and personal service activities					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 6 (12). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
**GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2005 (current book-keeping prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
a - zlikwidowane w tys. zł b - w odsetkach a - liquidated in thous. zł b - in percent					
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>a</b>	<b>11 995 081</b>	<b>3 760 543</b>	<b>7 076 239</b>	<b>924 368</b>
<b>TOTAL.....</b>	<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	1 121 974	434 044	337 049	128 306
Agriculture, hunting and forestry	b	9,3	11,5	4,8	13,9
Rybacktwo.....	a	22 295	189	280	21 826
Fishing	b	0,2	0,0	0,0	2,3
Przemysł.....	a	4 967 384	1 255 365	3 528 839	182 615
Industry	b	41,4	33,4	49,9	19,8
górnictwo.....	a	573 304	218 230	329 753	25 321
mining and quarrying	b	4,8	5,8	4,7	2,7
przetwórstwo przemysłowe.....	a	2 985 833	423 671	2 418 827	142 906
manufacturing	b	24,9	11,3	34,2	15,5
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	1 408 247	613 464	780 259	14 388
electricity, gas and water supply	b	11,7	16,3	11,0	1,6
Budownictwo.....	a	215 022	27 569	142 155	45 226
Construction	b	1,8	0,7	2,0	4,9
Handel i naprawy*.....	a	732 651	133 754	462 270	130 055
Trade and repair*	b	6,1	3,6	6,5	14,1
Hotele i restauracje.....	a	63 768	23 955	35 977	3 826
Hotels and restaurants	b	0,5	0,6	0,5	0,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	1 291 585	272 598	790 458	228 493
Transport, storage and communication	b	10,8	7,3	11,2	24,7
Pośrednictwo finansowe.....	a	650 035	78 309	551 042	20 635
Financial intermediation	b	5,4	2,1	7,8	2,2
Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	1 806 378	1 328 922	389 975	85 743
Real estate, renting and business activities	b	15,1	35,3	5,5	9,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	385 562	93 616	268 664	21 578
ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	3,2	2,5	3,8	2,3
Public administration and defence; compulsory social security					
Edukacja.....	a	217 176	41 290	169 499	6 201
Education	b	1,8	1,1	2,4	0,7
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	261 444	15 104	233 354	12 923
Health and social work	b	2,2	0,4	3,3	1,4
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna,	a	259 807	55 828	166 677	36 941
pozostała	b	2,2	1,5	2,3	4,0
Other community, social and personal service activities					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.



**TABL. 6 (12). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2005 R. (cd.)**
*GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
a - zlikwidowane w tys. zł b - w odsetkach a - liquidated in thous. zł b - in percent					
<b>SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR</b>					
<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>a</b>	<b>3 741 328</b>	<b>1 198 256</b>	<b>2 245 838</b>	<b>284 068</b>
<b>TOTAL.....</b>	<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	128 311	94 655	25 504	3 101
Agriculture, hunting and forestry	b	3,4	7,9	1,1	1,1
Rybacktwo.....	a	14 970	171	92	14 707
Fishing	b	0,4	0,0	0,0	5,2
Przemysł.....	a	1 579 638	557 356	982 365	39 798
Industry	b	42,2	46,5	43,7	13,9
górnictwo.....	a	410 513	195 058	195 831	19 624
mining and quarrying	b	11,0	16,3	8,7	6,9
przetwórstwo przemysłowe.....	a	232 763	52 530	171 834	8 377
manufacturing	b	6,2	4,4	7,6	2,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	936 362	309 768	614 700	11 797
electricity, gas and water supply	b	25,0	25,8	27,4	4,1
Budownictwo.....	a	42 043	5 973	32 248	3 822
Construction	b	1,1	0,5	1,4	1,3
Handel i naprawy*.....	a	25 015	3 739	15 903	759
Trade and repair*	b	0,7	0,3	0,7	0,3
Hotele i restauracje.....	a	6 121	2 361	3 523	237
Hotels and restaurants	b	0,2	0,2	0,2	0,1
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	378 531	152 378	72 873	153 280
Transport, storage and communication	b	10,1	12,7	3,2	54,0
Pośrednictwo finansowe.....	a	207 390	10 302	194 584	2 464
Financial intermediation	b	5,6	0,9	8,7	0,9
Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	386 758	185 102	183 442	17 033
Real estate, renting and business activities	b	10,3	15,4	8,2	6,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	383 567	93 347	267 835	20 681
ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	10,3	7,8	11,9	7,3
Public administration and defence; compulsory social security					
Edukacja.....	a	199 103	33 781	160 567	4 687
Education	b	5,3	2,8	7,2	1,6
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	244 402	12 761	221 619	9 984
Health and social work	b	6,5	1,1	9,9	3,5
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna,	a	145 479	46 330	85 283	13 515
pozostała	b	3,9	3,9	3,8	4,8
Other community, social and personal service activities					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 6 (12). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2005 R. (dok.)

GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
a - zlikwidowane w tys. zł b - w odsetkach a - liquidated in thous. zł b - in percent					
<b>SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR</b>					
<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>a</b>	<b>8 253 753</b>	<b>2 562 287</b>	<b>4 830 401</b>	<b>640 300</b>
<b>TOTAL.....</b>	<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	993 663	339 389	311 545	125 205
Agriculture, hunting and forestry	b	12,0	13,3	6,4	19,6
Rybacktwo.....	a	7 325	18	188	7 119
Fishing	b	0,1	0,0	0,0	1,1
Przemysł.....	a	3 387 746	698 009	2 546 474	142 817
Industry	b	41,1	27,2	52,7	22,3
górnictwo.....	a	162 791	23 172	133 922	5 697
mining and quarrying	b	2,0	0,9	2,8	0,9
przetwórstwo przemysłowe.....	a	2 753 070	371 141	2 246 993	134 529
manufacturing	b	33,4	14,5	46,5	21,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	471 885	303 696	165 559	2 591
electricity, gas and water supply	b	5,7	11,8	3,4	0,4
Budownictwo.....	a	172 979	21 596	109 907	41 404
Construction	b	2,1	0,8	2,3	6,5
Handel i naprawy*.....	a	707 636	130 015	446 367	129 296
Trade and repair*	b	8,6	5,1	9,2	20,2
Hotele i restauracje.....	a	57 647	21 594	32 454	3 589
Hotels and restaurants	b	0,7	0,8	0,7	0,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	913 054	120 220	717 585	75 213
Transport, storage and communication	b	11,0	4,7	14,9	11,7
Pośrednictwo finansowe.....	a	442 645	68 007	356 458	18 171
Financial intermediation	b	5,4	2,7	7,4	2,8
Obsługa nieruchomości i firm*.....	a	1 419 620	1 143 820	206 533	68 710
Real estate, renting and business activities	b	17,2	44,6	4,3	10,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe	a	1 995	269	829	897
ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*	b	0,0	0,0	0,0	0,1
Public administration and defence; compulsory social security					
Edukacja.....	a	18 073	7 509	8 932	1 514
Education	b	0,2	0,3	0,2	0,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	17 042	2 343	11 735	2 939
Health and social work	b	0,2	0,1	0,2	0,5
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna,	a	114 328	9 498	81 394	23 426
pozostała	b	1,4	0,4	1,7	3,7
Other community, social and personal service activities					

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 7 (13). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
**Stan w dniu 31 XII**  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2005 (current book-keeping prices)**  
**As of 31 XII**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł	in thous. zł	
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>1 826 906 734</b>	<b>1 205 395 428</b>	<b>491 923 171</b>	<b>113 293 751</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....</b> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	<b>117 421 653</b>	<b>72 670 100</b>	<b>15 833 489</b>	<b>13 320 965</b>
Rolnictwo i łowiectwo*..... <i>Agriculture and hunting*</i>	112 375 742	68 745 104	15 225 004	12 972 576
Leśnictwo*..... <i>Forestry*</i>	5 045 911	3 924 996	608 485	348 389
<b>Rybactwo.....</b> <i>Fishing</i>	<b>357 448</b>	<b>120 069</b>	<b>36 431</b>	<b>174 100</b>
<b>Przemysł.....</b> <i>Industry</i>	<b>572 102 581</b>	<b>259 021 476</b>	<b>294 484 092</b>	<b>18 418 206</b>
Górnictwo ..... <i>Mining and quarrying</i>	39 794 621	18 967 663	19 480 204	1 327 641
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu..... <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	27 981 059	13 672 785	13 527 786	763 903
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>	313 687 218	107 397 602	191 163 516	15 067 761
produkcja artykułów spożywczych i napojów..... <i>manufacture of food products and beverages</i>	57 144 237	20 657 901	31 965 373	4 497 692
produkcja wyrobów tytoniowych..... <i>manufacture of tobacco products</i>	2 911 249	806 713	2 007 780	96 744
włókiennictwo..... <i>manufacture of textiles</i>	8 262 335	2 726 874	5 257 618	277 116
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..... <i>manufacture of wearing apparel and furriery*</i>	3 049 383	1 236 450	1 467 754	344 732
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich* ..... <i>processing of leather and manufacture of leather products*</i>	1 384 161	547 564	720 354	116 215
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny* ..... <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products*</i>	10 743 041	2 679 442	7 261 212	801 364
produkcja masy włóknistej oraz papieru*..... <i>manufacture of pulp and paper*</i>	12 246 549	3 202 795	8 727 996	302 536

działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji..... <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	9 245 420	2 159 170	6 538 544	547 115
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*..... <i>manufacture of coke, refined petroleum products*</i>	17 571 642	8 737 628	8 696 745	136 898
produkcja wyrobów chemicznych..... <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	32 091 155	12 724 630	18 295 271	1 067 554
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych..... <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	19 509 156	5 657 872	13 028 951	821 362
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	27 342 410	8 615 384	17 261 994	1 461 517
produkcja metali..... <i>manufacture of basic metals</i>	16 983 524	7 117 270	9 560 544	304 368
produkcja wyrobów z metali*..... <i>manufacture of metal products*</i>	14 905 540	4 850 781	9 065 814	987 352
produkcja maszyn i urządzeń*..... <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	16 953 593	6 035 787	10 169 342	745 999
produkcja maszyn biurowych i komputerów..... <i>manufacture of office machinery and computers</i>	333 626	152 026	145 230	36 339
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej*..... <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	9 904 533	2 937 006	6 625 310	340 130
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i tele- komunikacyjnych..... <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	2 942 211	863 304	1 965 854	113 046
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycz- nych, zegarów i zegarków..... <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	2 715 721	860 750	1 666 389	188 482
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep..... <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	30 450 434	7 926 237	22 133 001	390 687
produkcja pozostałego sprzętu transportowego..... <i>manufacture of other transport equipment</i>	6 526 004	2 741 887	3 261 276	522 766
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna*..... <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	9 277 847	3 755 387	4 704 758	815 729
przetwarzanie odpadów..... <i>recycling</i>	1 193 447	404 744	636 406	152 018
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	218 620 742	132 656 211	83 840 372	2 022 804
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę..... <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	171 463 453	89 814 833	80 245 361	1 373 642
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody..... <i>collection, purification and distribution of water</i>	47 157 289	42 841 378	3 595 011	649 162
<b>Budownictwo.....</b> <i>Construction</i>	<b>29 207 653</b>	<b>15 724 843</b>	<b>8 221 816</b>	<b>5 254 498</b>
<b>Handel i naprawy*.....</b> <i>Trade and repair*</i>	<b>100 144 407</b>	<b>50 799 850</b>	<b>30 583 026</b>	<b>18 706 982</b>
w tym: of which:				

Handel hurtowy i komisowy*..... <i>Wholesale and commission trade*</i>	48 753 322	22 423 057	15 093 162	11 197 040
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego*..... <i>Retail trade; repair of personal and household goods*</i>	39 024 780	21 363 029	12 213 784	5 437 627
<b>Hotele i restauracje.....</b> <i>Hotels and restaurants</i>	<b>14 024 809</b>	<b>10 836 035</b>	<b>2 668 178</b>	<b>517 490</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....</b> <i>Transport, storage and communication</i>	<b>338 138 864</b>	<b>246 072 892</b>	<b>57 688 751</b>	<b>34 328 385</b>
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy..... <i>Land and pipeline transport</i>	64 748 820	30 321 884	5 392 416	29 031 488
Transport wodny..... <i>Water transport</i>	1 569 321	221 573	69 121	1 278 624
Poczta i telekomunikacja..... <i>Post and telecommunications</i>	77 649 447	27 717 929	49 158 668	772 288
<b>Pośrednictwo finansowe.....</b> <i>Financial intermediation</i>	<b>33 358 981</b>	<b>12 378 137</b>	<b>17 025 392</b>	<b>3 950 383</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm*.....</b> <i>Real estate, renting and business activities</i>	<b>416 681 102</b>	<b>390 159 319</b>	<b>17 971 549</b>	<b>8 344 025</b>
w tym: <i>of which:</i>				
Obsługa nieruchomości..... <i>Real estate activities</i>	377 301 270	371 822 619	4 421 580	922 026
Informatyka..... <i>Computer and related activities</i>	3 138 775	852 835	1 740 542	545 077
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*.....</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	<b>69 019 942</b>	<b>52 033 294</b>	<b>12 319 100</b>	<b>4 599 265</b>
<b>Edukacja.....</b> <i>Education</i>	<b>54 447 212</b>	<b>42 496 125</b>	<b>10 307 402</b>	<b>1 607 069</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....</b> <i>Health and social work</i>	<b>34 051 499</b>	<b>18 152 145</b>	<b>14 321 836</b>	<b>1 561 509</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....</b> <i>Other community, social and personal service activities</i>	<b>47 950 583</b>	<b>34 931 143</b>	<b>10 462 109</b>	<b>2 510 874</b>
w tym: <i>of which:</i>				
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne..... <i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	22 466 221	18 340 493	2 647 081	1 450 130
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem..... <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	20 637 562	13 115 193	6 849 184	661 616

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 8 (14). WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
**Stan w dniu 31 XII**  
**NET VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2005 (current book-keeping prices)**  
**As of 31 XII**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł in thous. zł		
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>936 770 425</b>	<b>694 102 077</b>	<b>185 562 096</b>	<b>52 975 898</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....</b> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	<b>33 177 374</b>	<b>25 749 149</b>	<b>2 973 856</b>	<b>886 599</b>
Rolnictwo i łowiectwo*..... <i>Agriculture and hunting*</i>	30 482 742	23 500 873	2 810 009	730 629
Leśnictwo*..... <i>Forestry*</i>	2 694 632	2 248 276	163 847	155 970
<b>Rybactwo.....</b> <i>Fishing</i>	<b>200 984</b>	<b>64 728</b>	<b>13 813</b>	<b>99 770</b>
<b>Przemysł.....</b> <i>Industry</i>	<b>288 588 826</b>	<b>162 701 265</b>	<b>117 694 017</b>	<b>8 056 443</b>
Górnictwo ..... <i>Mining and quarrying</i>	18 082 001	11 447 508	6 249 403	374 472
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu..... <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	13 460 585	9 235 511	4 025 582	189 973
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>	166 477 743	76 057 100	83 347 674	7 018 358
produkcja artykułów spożywczych i napojów..... <i>manufacture of food products and beverages</i>	31 787 000	15 257 833	14 343 004	2 164 301
produkcja wyrobów tytoniowych..... <i>manufacture of tobacco products</i>	1 628 230	612 840	969 901	45 483
włókiennictwo..... <i>manufacture of textiles</i>	3 404 986	1 739 914	1 547 800	116 562
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..... <i>manufacture of wearing apparel and furriery*</i>	1 619 869	900 445	534 558	184 481
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich* ..... <i>processing of leather and manufacture of leather products*</i>	712 439	388 844	264 737	58 838
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny* ..... <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products*</i>	5 949 109	2 027 669	3 536 237	384 228
produkcja masy włóknistej oraz papieru*..... <i>manufacture of pulp and paper*</i>	6 011 472	2 214 434	3 639 406	145 263

działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji..... <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	4 683 932	1 662 034	2 752 691	268 721
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*..... <i>manufacture of coke, refined petroleum products*</i>	11 397 725	6 668 308	4 676 118	52 928
produkcja wyrobów chemicznych..... <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	15 242 438	7 587 577	7 198 422	453 050
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych..... <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	10 433 607	4 240 277	5 800 642	391 865
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	14 081 268	5 824 828	7 614 158	639 090
produkcja metali..... <i>manufacture of basic metals</i>	9 656 126	5 160 438	4 365 626	128 729
produkcja wyrobów z metali*..... <i>manufacture of metal products*</i>	7 942 416	3 620 418	3 866 517	453 913
produkcja maszyn i urządzeń*..... <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	7 471 465	3 864 266	3 264 651	340 182
produkcja maszyn biurowych i komputerów..... <i>manufacture of office machinery and computers</i>	206 668	123 762	63 667	19 210
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej*..... <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	4 898 234	2 018 688	2 714 919	162 579
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i tele- komunikacyjnych..... <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	1 771 202	675 085	1 031 598	64 514
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycz- nych, zegarów i zegarków..... <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	1 278 674	577 408	610 601	90 592
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep..... <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	17 389 523	6 200 433	10 983 267	205 462
produkcja pozostałego sprzętu transportowego..... <i>manufacture of other transport equipment</i>	2 757 630	1 442 917	1 156 655	157 983
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna*..... <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	5 451 777	2 935 049	2 096 924	417 900
przetwarzanie odpadów <i>recycling</i>	701 953	313 633	315 575	72 484
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	104 029 082	75 196 657	28 096 940	663 613
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę..... <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	74 517 075	47 421 224	26 612 926	456 268
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody..... <i>collection, purification and distribution of water</i>	29 512 007	27 775 433	1 484 014	207 345
<b>Budownictwo.....</b> <i>Construction</i>	<b>18 976 888</b>	<b>12 932 651</b>	<b>3 335 289</b>	<b>2 703 333</b>
<b>Handel i naprawy*.....</b> <i>Trade and repair*</i>	<b>63 706 124</b>	<b>39 729 353</b>	<b>12 944 320</b>	<b>10 982 306</b>
w tym: of which:				

Handel hurtowy i komisowy*..... <i>Wholesale and commission trade*</i>	30 243 788	17 722 499	6 175 003	6 309 749
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego*..... <i>Retail trade; repair of personal and household goods*</i>	25 259 317	16 440 098	5 369 551	3 440 041
<b>Hotele i restauracje</b> ..... <i>Hotels and restaurants</i>	<b>9 780 114</b>	<b>8 426 044</b>	<b>1 072 821</b>	<b>278 480</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b> ..... <i>Transport, storage and communication</i>	<b>120 195 889</b>	<b>80 188 883</b>	<b>21 784 916</b>	<b>18 181 837</b>
w tym: of which:				
Transport lądowy i rurociągowy..... <i>Land and pipeline transport</i>	42 104 230	23 456 346	2 672 072	15 973 112
Transport wodny..... <i>Water transport</i>	375 186	129 659	16 119	229 406
Poczta i telekomunikacja..... <i>Post and telecommunications</i>	35 906 480	17 586 378	18 002 187	317 580
<b>Pośrednictwo finansowe</b> ..... <i>Financial intermediation</i>	<b>17 234 706</b>	<b>9 302 622</b>	<b>5 354 430</b>	<b>2 573 992</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm*</b> ..... <i>Real estate, renting and business activities</i>	<b>262 484 875</b>	<b>251 111 430</b>	<b>5 954 121</b>	<b>5 262 327</b>
w tym: of which:				
Obsługa nieruchomości..... <i>Real estate activities</i>	242 382 017	240 621 432	1 276 511	378 181
Informatyka..... <i>Computer and related activities</i>	1 483 143	687 939	498 304	296 688
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*</b> ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	<b>40 568 444</b>	<b>35 167 903</b>	<b>3 683 376</b>	<b>1 656 061</b>
<b>Edukacja</b> ..... <i>Education</i>	<b>32 367 984</b>	<b>29 835 156</b>	<b>1 963 232</b>	<b>542 223</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b> ..... <i>Health and social work</i>	<b>18 420 687</b>	<b>12 804 457</b>	<b>4 682 926</b>	<b>917 780</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b> ..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	<b>31 067 530</b>	<b>26 088 436</b>	<b>4 104 979</b>	<b>834 747</b>
w tym: of which:				
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne..... <i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	15 270 546	13 552 342	1 159 041	535 207
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem..... <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	12 523 863	9 765 299	2 545 915	203 305

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

Uwaga. W dziale "Rolnictwo i łowiectwo" - nie ujęto wartości inwentarza żywego (stada podstawowego). W sekcji "Transport, gospodarka magazynowa i łączność" - nie ujęto wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

Note. In the division "Agriculture and hunting", the value of livestock (basic herd) was not included. In the section "Transport, storage and communication", the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares was not included.



**TABL. 9 (15). STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2005 R.**

**Stan w dniu 31 XII**

*DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2005*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
OGÓŁEM..... TOTAL	46,2	38,4	62,3	53,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	70,0	64,6	81,2	93,3
Rolnictwo i łowiectwo*..... Agriculture and hunting*	71,1	65,8	81,5	94,4
Leśnictwo*..... Forestry*	46,6	42,7	73,1	55,2
Rybactwo..... Fishing	43,8	46,1	62,1	42,7
Przemysł..... Industry	49,6	37,2	60,0	56,3
Górnictwo ..... Mining and quarrying	54,6	39,6	67,9	71,8
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu..... of which mining of coal and lignite; extraction of peat	51,9	32,5	70,2	75,1
Przetwórstwo przemysłowe..... Manufacturing	46,9	29,2	56,4	53,4
produkcja artykułów spożywczych i napojów..... manufacture of food products and beverages	44,4	26,1	55,1	51,9
produkcja wyrobów tytoniowych..... manufacture of tobacco products	44,1	24,0	51,7	53,0
włókiennictwo..... manufacture of textiles	58,8	36,2	70,6	57,9
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..... manufacture of wearing apparel and furriery*	46,9	27,2	63,6	46,5
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich* ..... processing of leather and manufacture of leather products*	48,5	29,0	63,2	49,4
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny* ..... manufacture of wood and wood, straw and wicker products*	44,6	24,3	51,3	52,1
produkcja masy włóknistej oraz papieru* ..... manufacture of pulp and paper*	50,9	30,9	58,3	52,0

działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji.....	49,3	23,0	57,9	50,9
<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*.....	35,1	23,7	46,2	61,3
<i>manufacture of coke, refined petroleum products*</i>				
produkcja wyrobów chemicznych.....	52,5	40,4	60,7	57,6
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych.....	46,5	25,1	55,5	52,3
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	48,5	32,4	55,9	56,3
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali.....	43,1	27,5	54,3	57,7
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*.....	46,7	25,4	57,4	54,0
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*.....	55,9	36,0	67,9	54,4
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja maszyn biurowych i komputerów.....	38,1	18,6	56,2	47,1
<i>manufacture of office machinery and computers</i>				
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej*.....	50,5	31,3	59,0	52,2
<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>				
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i tele- komunikacyjnych.....	39,8	21,8	47,5	42,9
<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>				
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycz- nych, zegarów i zegarków.....	52,9	32,9	63,4	51,9
<i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep.....	42,9	21,8	50,4	47,4
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałego sprzętu transportowego.....	57,7	47,4	64,5	69,8
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna*.....	41,2	21,8	55,4	48,8
<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>				
przetwarzanie odpadów .....	41,2	22,5	50,4	52,3
<i>recycling</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	52,4	43,3	66,5	67,2
<i>Electricity, gas and water supply</i>				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę.....	56,5	47,2	66,8	66,8
<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>				
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody.....	37,4	35,2	58,7	68,1
<i>collection, purification and distribution of water</i>				
<b>Budownictwo.....</b>	<b>35,0</b>	<b>17,8</b>	<b>59,4</b>	<b>48,6</b>
<i>Construction</i>				
<b>Handel i naprawy*.....</b>	<b>36,4</b>	<b>21,8</b>	<b>57,7</b>	<b>41,3</b>
<i>Trade and repair*</i>				
w tym: of which:				

Handel hurtowy i komisowy* ..... <i>Wholesale and commission trade*</i>	38,0	21,0	59,1	43,6
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego* ..... <i>Retail trade; repair of personal and household goods*</i>	35,3	23,0	56,0	36,7
<b>Hotele i restauracje</b> ..... <i>Hotels and restaurants</i>	<b>30,3</b>	<b>22,2</b>	<b>59,8</b>	<b>46,2</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b> ..... <i>Transport, storage and communication</i>	<b>53,6</b>	<b>52,0</b>	<b>62,2</b>	<b>47,0</b>
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy ..... <i>Land and pipeline transport</i>	35,0	22,6	50,4	45,0
Transport wodny ..... <i>Water transport</i>	76,1	41,5	76,7	82,1
Pocztą i telekomunikacja ..... <i>Post and telecommunications</i>	53,8	36,6	63,4	58,9
<b>Pośrednictwo finansowe</b> ..... <i>Financial intermediation</i>	<b>48,3</b>	<b>24,8</b>	<b>68,6</b>	<b>34,8</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm*</b> ..... <i>Real estate, renting and business activities</i>	<b>37,0</b>	<b>35,6</b>	<b>66,9</b>	<b>36,9</b>
w tym: <i>of which:</i>				
Obsługa nieruchomości ..... <i>Real estate activities</i>	35,8	35,3	71,1	59,0
Informatyka ..... <i>Computer and related activities</i>	52,7	19,3	71,4	45,6
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*</b> ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	<b>41,2</b>	<b>32,4</b>	<b>70,1</b>	<b>64,0</b>
<b>Edukacja</b> ..... <i>Education</i>	<b>40,6</b>	<b>29,8</b>	<b>81,0</b>	<b>66,3</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b> ..... <i>Health and social work</i>	<b>45,9</b>	<b>29,5</b>	<b>67,3</b>	<b>41,2</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b> ..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	<b>35,2</b>	<b>25,3</b>	<b>60,8</b>	<b>66,8</b>
w tym: <i>of which:</i>				
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne ..... <i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	32,0	26,1	56,2	63,1
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem ..... <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	39,3	25,5	62,8	69,3

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

Uwaga. W dziale "Rolnictwo i łowiectwo" - nie ujęto wartości inwentarza żywego (stada podstawowego). W sekcji "Transport, gospodarka magazynowa i łączność" - nie ujęto wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

Note. In the division "Agriculture and hunting", the value of livestock (basic herd) was not included. In the division "Transport, storage and communication", the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares was not included.

**TABL. 10 (16). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW  
W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005  
(current book-keeping prices)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
			rolnictwo łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy* trade and repair*
				ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM TOTAL							
1	POLSKA..... POLAND	1 826 906 734	117 805 468	554 242 223	311 298 519	29 370 951	101 613 511
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	507 141 718	24 204 491	132 642 557	68 584 810	6 103 698	35 767 377
3	Łódzkie.....	110 437 318	8 700 949	40 833 264	19 174 641	1 021 755	4 610 667
4	Mazowieckie.....	396 704 400	15 503 542	91 809 293	49 410 169	5 081 943	31 156 710
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	348 263 081	10 946 474	134 239 646	69 679 378	7 202 497	20 089 795
6	Małopolskie.....	131 041 163	5 897 084	36 736 541	22 113 494	3 552 702	10 879 672
7	Śląskie.....	217 221 918	5 049 390	97 503 105	47 565 884	3 649 795	9 210 123
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	260 786 848	28 273 153	70 750 439	41 130 254	2 594 084	10 923 738
9	Lubelskie.....	82 403 348	10 535 335	18 375 000	10 427 590	880 717	3 425 320
10	Podkarpackie.....	77 038 341	5 947 389	24 827 957	15 516 388	688 099	3 184 830
11	Świętokrzyskie.....	51 429 666	4 664 712	17 501 312	9 689 034	550 942	2 410 805
12	Podlaskie.....	49 915 493	7 125 717	10 046 170	5 497 242	474 326	1 902 783
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI..... NORTH - WEST REGION	285 547 071	23 757 616	82 359 087	52 147 597	8 277 029	15 849 437
14	Wielkopolskie.....	162 854 082	14 601 806	48 776 062	33 275 490	6 603 395	10 288 054
15	Zachodniopomorskie.....	79 595 747	6 210 925	19 945 097	10 878 056	1 118 290	3 409 910
16	Lubuskie.....	43 097 242	2 944 885	13 637 928	7 994 051	555 344	2 151 473
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI..... SOUTH - WEST REGION	192 803 891	10 945 582	74 082 714	36 887 797	2 087 393	8 544 157
18	Dolnośląskie.....	141 158 542	7 014 157	53 262 778	27 106 892	1 679 280	6 639 714
19	Opolskie.....	51 645 349	3 931 425	20 819 936	9 780 905	408 113	1 904 443
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	232 364 125	19 678 152	60 167 780	42 868 683	3 106 250	10 439 007
21	Kujawsko-pomorskie.....	77 411 861	7 324 040	23 580 244	17 143 124	1 242 478	3 633 572
22	Warmińsko-mazurskie.....	56 676 409	6 927 931	11 617 959	8 123 738	450 462	2 149 038
23	Pomorskie.....	98 275 855	5 426 181	24 969 577	17 601 821	1 413 310	4 656 397

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 10 (16). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW  
W 2005 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which						
		hotele i restaura- cje hotels and restau-rants	transport, gospodarka magazyno- wa i łączność transport, storage and communi- cation	pośredni- ctwo finansowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm* real estate, renting and business activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne <sup>*a)</sup>	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
		w tys. zł in thous. zl						
		OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)						
1	POLSKA..... POLAND	14 577 710	337 757 617	33 382 038	422 186 682	69 018 720	54 403 345	34 157 076
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	4 218 871	115 213 935	17 466 494	118 275 796	16 942 959	12 614 777	6 826 895
3	Łódzkie.....	392 964	15 542 228	947 168	26 457 611	3 165 887	3 440 552	1 955 737
4	Mazowieckie.....	3 825 907	99 671 707	16 519 326	91 818 185	13 777 072	9 174 225	4 871 158
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	3 465 311	40 814 249	5 910 869	84 418 064	11 880 993	10 955 601	7 653 061
6	Małopolskie.....	1 956 697	17 023 139	2 825 395	34 037 238	5 973 709	5 380 012	2 968 728
7	Śląskie.....	1 508 614	23 791 110	3 085 474	50 380 826	5 907 284	5 575 589	4 684 333
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	1 036 181	51 377 138	1 824 868	62 135 571	10 181 553	8 642 217	6 023 351
9	Lubelskie.....	290 761	16 633 653	825 443	21 420 547	3 075 689	2 904 814	1 715 684
10	Podkarpackie.....	378 475	13 252 117	462 484	18 509 465	2 704 043	2 566 519	1 890 631
11	Świętokrzyskie.....	181 768	9 820 129	219 425	10 078 727	2 193 387	1 485 825	1 351 721
12	Podlaskie.....	185 177	11 671 239	317 516	12 126 832	2 208 434	1 685 059	1 065 315
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI.... NORTH - WEST REGION	2 365 287	52 040 588	2 554 046	61 018 859	12 874 570	8 906 288	5 014 721
14	Wielkopolskie.....	889 450	26 153 264	1 533 598	34 942 749	5 087 496	5 530 925	2 436 986
15	Zachodniopomorskie.....	1 170 949	17 373 815	697 067	17 287 227	5 554 256	2 317 478	1 751 095
16	Lubuskie.....	304 888	8 513 509	323 381	8 788 883	2 232 818	1 057 885	826 640
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	1 505 785	30 551 493	3 153 322	38 615 779	8 502 786	5 702 791	3 911 503
18	Dolnośląskie.....	1 303 874	21 011 432	2 851 082	29 250 170	6 762 371	4 529 317	3 127 056
19	Opolskie.....	201 911	9 540 061	302 240	9 365 609	1 740 415	1 173 474	784 447
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	1 986 275	47 760 214	2 472 439	57 722 613	8 635 859	7 581 671	4 727 545
21	Kujawsko-pomorskie.....	345 812	13 401 045	651 004	17 610 556	2 121 723	2 539 595	1 884 487
22	Warmińsko-mazurskie.....	660 470	14 475 905	373 885	13 275 587	2 197 883	1 695 982	1 135 102
23	Pomorskie.....	979 993	19 883 264	1 447 550	26 836 470	4 316 253	3 346 094	1 707 956

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

a) public administration and defence; compulsory social security

**TABL. 10 (16). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R.(cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym    Of which				
			rolnictwo łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł    industry		budownictwo construction	handel i naprawy* trade and repair*
				ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		

**SEKTOR PUBLICZNY**  
PUBLIC SECTOR

<b>1</b>	<b>POLSKA.....</b> <b>POLAND</b>	<b>756 737 112</b>	<b>15 941 790</b>	<b>230 344 078</b>	<b>34 485 851</b>	<b>7 219 751</b>	<b>3 006 815</b>
<b>2</b>	<b>REGION CENTRALNY.....</b> <b>CENTRAL REGION</b>	<b>199 766 001</b>	<b>1 192 012</b>	<b>59 198 466</b>	<b>4 668 597</b>	<b>693 987</b>	<b>604 490</b>
3	Łódzkie.....	48 439 332	537 438	21 875 426	1 098 578	158 127	69 865
4	Mazowieckie.....	151 326 669	654 574	37 323 040	3 570 019	535 860	534 625
<b>5</b>	<b>REGION POŁUDNIOWY.....</b> <b>SOUTH REGION</b>	<b>139 832 322</b>	<b>1 219 014</b>	<b>59 801 454</b>	<b>8 970 701</b>	<b>2 858 868</b>	<b>866 888</b>
6	Małopolskie.....	48 841 982	508 735	13 427 468	3 458 425	2 062 742	129 536
7	Śląskie.....	90 990 340	710 279	46 373 986	5 512 276	796 126	737 352
<b>8</b>	<b>REGION WSCHODNI.....</b> <b>EAST REGION</b>	<b>109 202 589</b>	<b>1 815 316</b>	<b>28 686 811</b>	<b>6 197 969</b>	<b>473 406</b>	<b>547 531</b>
9	Lubelskie.....	36 091 967	469 320	10 573 381	3 656 156	258 966	127 115
10	Podkarpackie.....	32 623 467	817 164	9 693 243	1 680 070	59 406	277 897
11	Świętokrzyskie.....	19 372 936	250 821	4 712 981	619 640	76 011	97 444
12	Podlaskie.....	21 114 219	278 011	3 707 206	242 103	79 023	45 075
<b>13</b>	<b>REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI.....</b> <b>NORTH - WEST REGION</b>	<b>124 107 625</b>	<b>5 512 286</b>	<b>31 583 400</b>	<b>4 618 870</b>	<b>2 139 530</b>	<b>435 957</b>
14	Wielkopolskie.....	60 417 003	2 417 098	14 781 594	1 127 051	1 607 108	154 626
15	Zachodniopomorskie.....	43 729 749	2 226 100	11 715 369	3 270 410	383 326	39 263
16	Lubuskie.....	19 960 873	869 088	5 086 437	221 409	149 096	242 068
<b>17</b>	<b>REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI.....</b> <b>SOUTH - WEST REGION</b>	<b>87 842 526</b>	<b>2 447 239</b>	<b>31 456 435</b>	<b>3 354 907</b>	<b>433 535</b>	<b>140 821</b>
18	Dolnośląskie.....	59 939 733	1 768 524	18 326 475	834 260	410 507	115 062
19	Opolskie.....	27 902 793	678 715	13 129 960	2 520 647	23 028	25 759
<b>20</b>	<b>REGION PÓŁNOCNY.....</b> <b>NORTH REGION</b>	<b>95 986 049</b>	<b>3 755 923</b>	<b>19 617 512</b>	<b>6 674 807</b>	<b>620 425</b>	<b>411 128</b>
21	Kujawsko-pomorskie.....	31 731 617	1 262 079	8 276 333	2 914 067	420 120	36 855
22	Warmińsko-mazurskie.....	24 839 339	1 365 410	3 450 489	265 547	58 825	29 722
23	Pomorskie.....	39 415 093	1 128 434	7 890 690	3 495 193	141 480	344 551

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 10 (16). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW  
W 2005 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym    Of which						
		hotele i restaura- cje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospodarka magazyno- wa i łączność transport, storage and communi- cation	pośredni- ctwo finansowe <i>financial interme- diation</i>	obsługa nierucho- mości i firm* <i>real estate, renting and business activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązek - we ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne <sup>*a)</sup>	edukacja <i>education</i>	ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>health and social work</i>
		w tys. zł    in thous. zł						
	SEKTOR PUBLICZNY (dok.) PUBLIC SECTOR (cont.)							
1	POLSKA..... POLAND	1 828 555	230 544 122	9 118 140	64 052 431	68 751 996	51 223 361	29 032 295
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	395 287	64 642 245	5 520 099	22 092 412	16 891 128	11 260 085	5 613 559
3	Łódzkie.....	116 503	11 350 587	276 828	3 287 258	3 136 798	3 110 849	1 736 214
4	Mazowieckie.....	278 784	53 291 658	5 243 271	18 805 154	13 754 330	8 149 236	3 877 345
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	529 282	25 665 277	845 308	10 674 018	11 793 399	10 486 571	6 478 967
6	Małopolskie.....	412 193	12 323 160	305 373	3 159 106	5 913 623	5 198 960	2 496 892
7	Śląskie.....	117 089	13 342 117	539 935	7 514 912	5 879 776	5 287 611	3 982 075
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	219 534	42 905 021	667 865	4 194 646	10 145 196	7 993 922	5 349 301
9	Lubelskie.....	49 276	13 437 229	304 000	1 742 647	3 059 675	2 639 958	1 453 956
10	Podkarpackie.....	137 730	11 048 592	153 031	1 243 626	2 693 434	2 432 336	1 680 687
11	Świętokrzyskie.....	12 685	7 991 607	78 412	459 883	2 192 065	1 368 951	1 255 949
12	Podlaskie.....	19 843	10 427 593	132 422	748 490	2 200 022	1 552 677	958 709
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI..... NORTH - WEST REGION	321 646	39 315 424	849 868	9 477 709	12 830 035	8 612 819	4 203 153
14	Wielkopolskie.....	79 164	18 309 727	483 617	5 092 045	5 047 691	5 345 856	2 058 774
15	Zachodniopomorskie.....	216 550	14 232 698	220 634	3 272 264	5 552 244	2 242 695	1 472 312
16	Lubuskie.....	25 932	6 772 999	145 617	1 113 400	2 230 100	1 024 268	672 067
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	132 153	22 572 946	454 577	8 741 991	8 487 433	5 539 661	3 216 695
18	Dolnośląskie.....	112 575	14 996 597	344 656	7 256 863	6 756 456	4 405 142	2 528 869
19	Opolskie.....	19 578	7 576 349	109 921	1 485 128	1 730 977	1 134 519	687 826
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	230 653	35 443 209	780 423	8 871 655	8 604 805	7 330 303	4 170 620
21	Kujawsko-pomorskie.....	26 005	10 640 212	296 108	1 929 240	2 108 080	2 468 153	1 643 461
22	Warmińsko-mazurskie.....	76 726	11 552 681	209 469	1 881 316	2 196 870	1 633 649	1 006 233
23	Pomorskie.....	127 922	13 250 316	274 846	5 061 099	4 299 855	3 228 501	1 520 926

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.

a) public administration and defence; compulsory social security

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)

w tys. zł    in thous. zł

## PRIVATE SECTOR

1	<b>POLSKA.....</b> <b>POLAND</b>	<b>1 070 169 622</b>	<b>101 863 678</b>	<b>323 898 145</b>	<b>276 812 668</b>	<b>22 151 200</b>	<b>98 606 696</b>
2	<b>REGION CENTRALNY.....</b> <b>CENTRAL REGION</b>	<b>307 375 717</b>	<b>23 012 479</b>	<b>73 444 091</b>	<b>63 916 213</b>	<b>5 409 711</b>	<b>35 162 887</b>
3	Łódzkie.....	61 997 986	8 163 511	18 957 838	18 076 063	863 628	4 540 802
4	Mazowieckie.....	245 377 731	14 848 968	54 486 253	45 840 150	4 546 083	30 622 085
5	<b>REGION POŁUDNIOWY.....</b> <b>SOUTH REGION</b>	<b>208 430 759</b>	<b>9 727 460</b>	<b>74 438 192</b>	<b>60 708 677</b>	<b>4 343 629</b>	<b>19 222 907</b>
6	Małopolskie.....	82 199 181	5 388 349	23 309 073	18 655 069	1 489 960	10 750 136
7	Śląskie.....	126 231 578	4 339 111	51 129 119	42 053 608	2 853 669	8 472 771
8	<b>REGION WSCHODNI.....</b> <b>EAST REGION</b>	<b>151 584 259</b>	<b>26 457 837</b>	<b>42 063 628</b>	<b>34 932 285</b>	<b>2 120 678</b>	<b>10 376 207</b>
9	Lubelskie.....	46 311 381	10 066 015	7 801 619	6 771 434	621 751	3 298 205
10	Podkarpackie.....	44 414 874	5 130 225	15 134 714	13 836 318	628 693	2 906 933
11	Świętokrzyskie.....	32 056 730	4 413 891	12 788 331	9 069 394	474 931	2 313 361
12	Podlaskie.....	28 801 274	6 847 706	6 338 964	5 255 139	395 303	1 857 708
13	<b>REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI.....</b> <b>NORTH - WEST REGION</b>	<b>161 439 446</b>	<b>18 245 330</b>	<b>50 775 687</b>	<b>47 528 727</b>	<b>6 137 499</b>	<b>15 413 480</b>
14	Wielkopolskie.....	102 437 079	12 184 708	33 994 468	32 148 439	4 996 287	10 133 428
15	Zachodniopomorskie.....	35 865 998	3 984 825	8 229 728	7 607 646	734 964	3 370 647
16	Lubuskie.....	23 136 369	2 075 797	8 551 491	7 772 642	406 248	1 909 405
17	<b>REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI</b> <b>SOUTH - WEST REGION</b>	<b>104 961 365</b>	<b>8 498 343</b>	<b>42 626 279</b>	<b>33 532 890</b>	<b>1 653 858</b>	<b>8 403 336</b>
18	Dolnośląskie.....	81 218 809	5 245 633	34 936 303	26 272 632	1 268 773	6 524 652
19	Opolskie.....	23 742 556	3 252 710	7 689 976	7 260 258	385 085	1 878 684
20	<b>REGION PÓŁNOCNY.....</b> <b>NORTH REGION</b>	<b>136 378 076</b>	<b>15 922 229</b>	<b>40 550 268</b>	<b>36 193 876</b>	<b>2 485 825</b>	<b>10 027 879</b>
21	Kujawsko-pomorskie.....	45 680 244	6 061 961	15 303 911	14 229 057	822 358	3 596 717
22	Warmińsko-mazurskie.....	31 837 070	5 562 521	8 167 470	7 858 191	391 637	2 119 316
23	Pomorskie.....	58 860 762	4 297 747	17 078 887	14 106 628	1 271 830	4 311 846

\* Abbreviated name, see methodological notes.



**TABL. 10 (16). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2005 R. (dok.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2005 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym    Of which					
		hotele i restauracje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospodarka magazyno- wa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	pośredni- ctwo finansowe <i>financial interme- diation</i>	obsługa nierucho- mości i firm* <i>real estate, renting and business activities</i>	edukacja <i>education</i>	ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>health and social work</i>
		w tys. zł    in thous. zł					
	SEKTOR PRYWATNY (dok.) PRIVATE SECTOR (cont.)						
1	POLSKA..... POLAND	12 749 155	107 213 495	24 263 898	358 134 251	3 179 984	5 124 781
2	REGION CENTRALNY..... CENTRAL REGION	3 823 584	50 571 690	11 946 395	96 183 384	1 354 692	1 213 336
3	Łódzkie.....	276 461	4 191 641	670 340	23 170 353	329 703	219 523
4	Mazowieckie.....	3 547 123	46 380 049	11 276 055	73 013 031	1 024 989	993 813
5	REGION POŁUDNIOWY..... SOUTH REGION	2 936 029	15 148 972	5 065 561	73 744 046	469 030	1 174 094
6	Małopolskie.....	1 544 504	4 699 979	2 520 022	30 878 132	181 052	471 836
7	Śląskie.....	1 391 525	10 448 993	2 545 539	42 865 914	287 978	702 258
8	REGION WSCHODNI..... EAST REGION	816 647	8 472 117	1 157 003	57 940 925	648 295	674 050
9	Lubelskie.....	241 485	3 196 424	521 443	19 677 900	264 856	261 728
10	Podkarpackie.....	240 745	2 203 525	309 453	17 265 839	134 183	209 944
11	Świętokrzyskie.....	169 083	1 828 522	141 013	9 618 844	116 874	95 772
12	Podlaskie.....	165 334	1 243 646	185 094	11 378 342	132 382	106 606
13	REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI..... NORTH - WEST REGION	2 043 641	12 725 164	1 704 178	51 541 150	293 469	811 568
14	Wielkopolskie.....	810 286	7 843 537	1 049 981	29 850 704	185 069	378 212
15	Zachodniopomorskie.....	954 399	3 141 117	476 433	14 014 963	74 783	278 783
16	Lubuskie.....	278 956	1 740 510	177 764	7 675 483	33 617	154 573
17	REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	1 373 632	7 978 547	2 698 745	29 873 788	163 130	694 808
18	Dolnośląskie.....	1 191 299	6 014 835	2 506 426	21 993 307	124 175	598 187
19	Opolskie.....	182 333	1 963 712	192 319	7 880 481	38 955	96 621
20	REGION PÓŁNOCNY..... NORTH REGION	1 755 622	12 317 005	1 692 016	48 850 958	251 368	556 925
21	Kujawsko-pomorskie.....	319 807	2 760 833	354 896	15 681 316	71 442	241 026
22	Warmińsko-mazurskie.....	583 744	2 923 224	164 416	11 394 271	62 333	128 869
23	Pomorskie.....	852 071	6 632 948	1 172 704	21 775 371	117 593	187 030

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

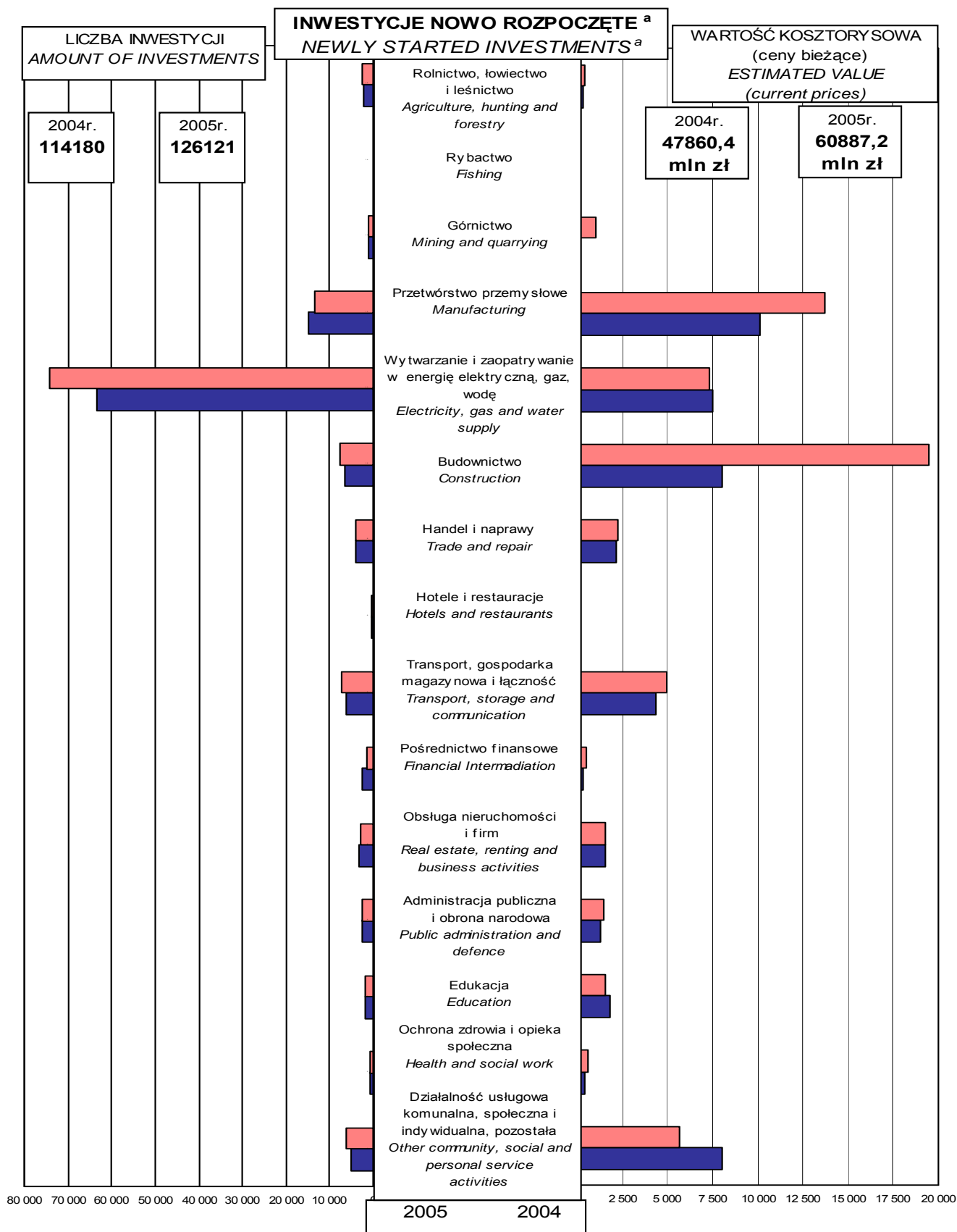
\* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 11 (17). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W 2005 R.**  
**(bieżące ceny ewidencyjne)**  
**Stan w dniu 31 XII**  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY INSTITUTIONAL SECTORS IN 2005 (current book-keeping prices)**  
**As of 31 XII**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł in thous. zł		
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>1 826 906 734</b>	<b>1 205 395 428</b>	<b>491 923 171</b>	<b>113 293 751</b>
Sektor przedsiębiorstw..... Non-financial corporations sector	1 014 009 110	543 660 919	404 665 969	64 755 679
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	13 668 085	7 957 075	3 575 212	1 561 519
Rybacktwo..... Fishing	300 451	112 626	29 321	133 146
Przemysł..... Industry	543 981 016	237 428 341	290 186 664	16 211 147
górnictwo..... mining and quarrying	39 699 191	18 951 005	19 439 837	1 289 243
przetwórstwo przemysłowe..... manufacturing	305 977 489	105 223 584	187 654 447	13 042 106
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	198 304 336	113 253 752	83 092 380	1 879 798
Budownictwo..... Construction	21 099 736	10 672 665	7 023 257	3 397 955
Handel i naprawy*..... Trade and repair*	81 352 230	44 804 864	25 997 224	10 498 594
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	11 423 597	8 962 819	2 225 429	232 963
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	143 292 346	60 934 492	56 928 944	25 421 279
Obsługa nieruchomości i firm*..... Real estate, renting and business activities	178 999 403	162 152 035	11 278 363	5 486 582
Edukacja..... Education	2 429 074	1 756 215	547 414	111 692
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... Health and social work	4 166 936	2 398 486	1 563 641	202 756
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	13 296 236	6 481 301	5 310 500	1 498 046
Sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych..... Financial corporations sector	33 358 981	12 378 137	17 025 392	3 950 383
Sektor instytucji rządowych i samorządowych..... General government sector	435 331 140	382 352 243	43 811 639	8 097 934
Sektor gospodarstw domowych..... Households sector	339 467 102	263 450 747	25 583 872	36 139 193
Sektor instytucji niekomercyjnych..... Non-profit institutions sector	4 740 401	3 553 382	836 299	350 562

\* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

\* Abbreviated name, see methodological notes.



<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób oraz niezależnie od liczby pracujących - jednostek budżetowych i samorządu terytorialnego

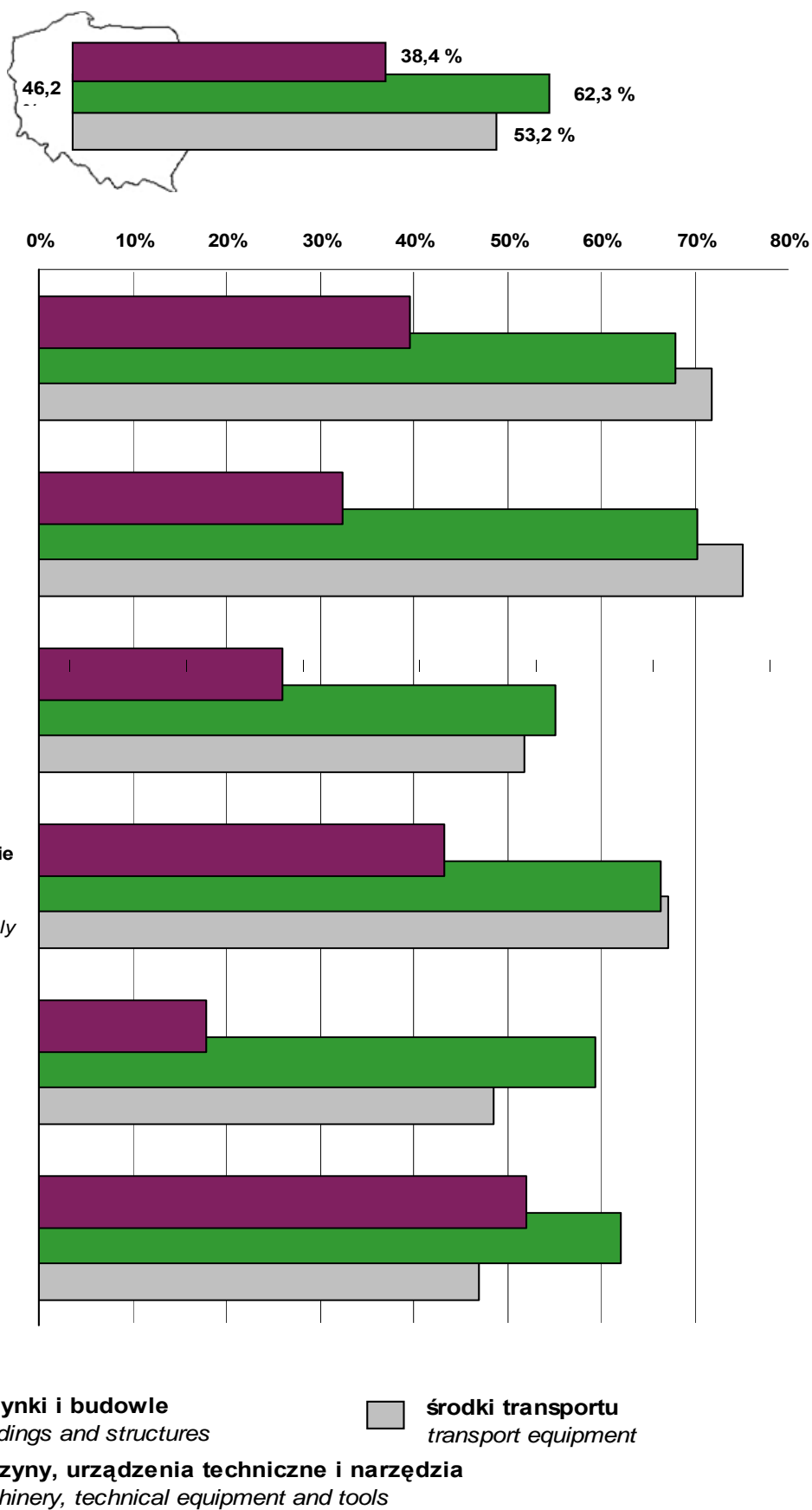
<sup>a</sup> Data concerns economic entities with number of employees exceeding 49 persons and regardless of the number of employees - budgetary units and units of the local self-government

## STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2005

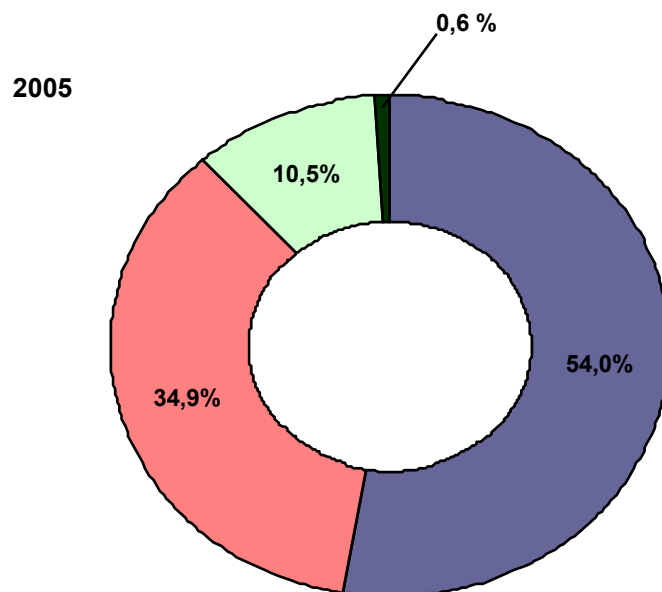
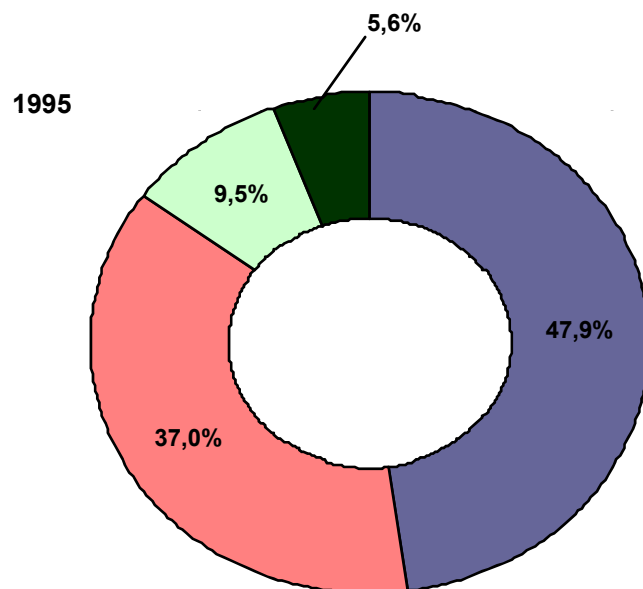
Stan w dniu 31 XII


DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2005


As of 31 XII





**STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW** (ceny bieżące)  
**STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE** (current prices)



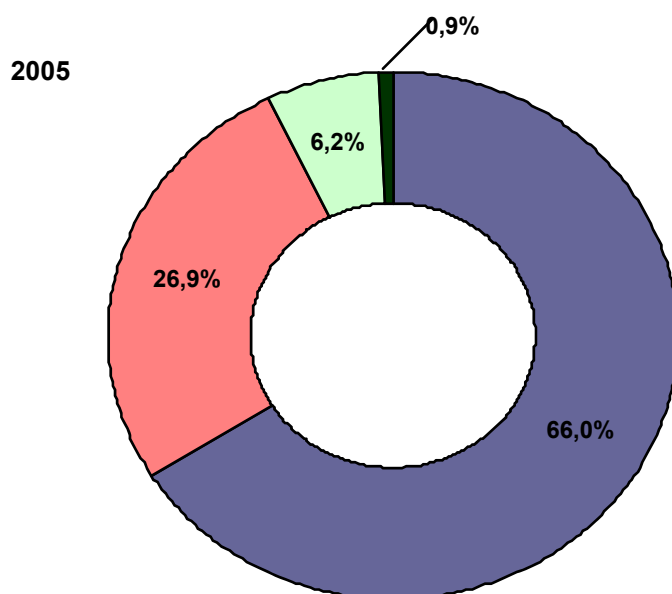
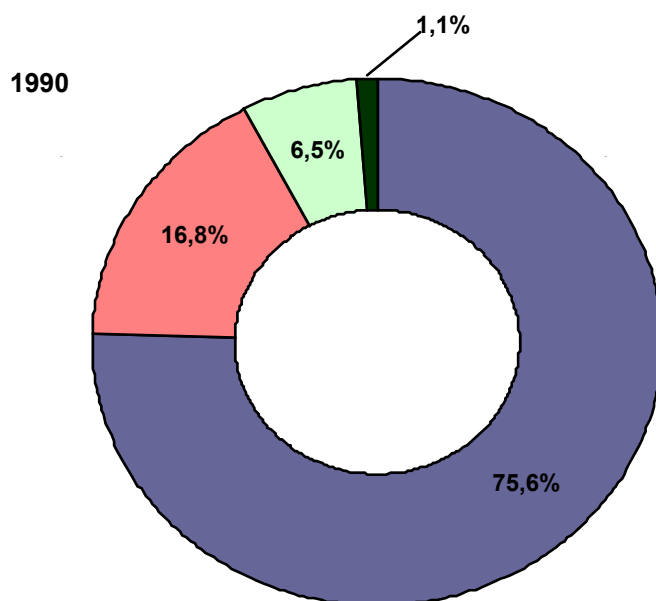
 **budynki i budowle**  
*buildings and structures*

 **maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia**  
*machinery, technical equipment and tools*

 **środki transportu**  
*transport equipment*

 **pozostałe**  
*others*

**STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP**  
**(bieżące ceny ewidencyjne ). Stan w dniu 31 XII**  
**STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS**  
**(current book-keeping prices). As of 31 XII**



**budynki i budowle**  
*buildings and structures*

**maszyny , urządzenia techniczne i narzędzia**  
*machinery, technical equipment and tools*

**środki transportu**  
*transport equipment*

**pozostałe**  
*others*

**WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne). Stan w dniu 31 XII**  
*GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTORS IN 2005 (current book-keeping prices). As of 31 XII*

w mld zł

